

Európska únia
Európsky fond regionálneho rozvoja



ZMLUVA O PARTNERSTVE

uzavretá medzi zmluvnými stranami:

1. Názov spoločnosti/organizácie: Ústav molekulárnej biológie SAV

Právna forma: Rozpočtová organizácia

Adresa/Sídlo: Dúbravská cesta 21, 845 51 Bratislava

IČO: 00166634

DIČ: 2020894689

Zapísaná v: Štatistický register organizácií

Telefón/fax: 02 59307444/02 59307416

E-mail: imrich.barak@savba.sk

Http: <http://imb.savba.sk>

Štatutárny zástupca: RNDr. Imrich Barák, DrSc.

(ďalej len „hlavný partner“)

a

2. Názov : Výskumný ústav vodného hospodárstva

Právna forma: Príspevková organizácia MŽP SR

Adresa/Sídlo: Nábřežie armádného generála Ludvíka Svobodu 5, 812 49 Bratislava 1

IČO: 00156850

DIČ: SK 2020798593

Zapísaná v: Zriadený Ministerstvom životného prostredia Slovenskej republiky na základe Rozhodnutia ministra životného prostredia Slovenskej republiky z 12. februára 2004 č. 6/2004 o vydaní zriaďovacej listiny, oprávnený podnikateľ na základe Živnostenského listu č. Žo-2005/26899/1/Z07, vydaného Obvodným úradom v Bratislave, odbor živnostenského podnikania dňa 13.06.2005

Telefón/fax: 02 59343336/02 54431951

E-mail: riaditel@vuvh.sk

Http: <http://www.vuvh.sk>

Štatutárny zástupca: Ing. Ľubica Kopčová

(ďalej len „partner 1“)

(ďalej partner 1 v texte spolu len „partner“)

*podľa ustanovenia § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka
za účelom realizácie*

PROJEKTU Č. 26240220010

Názov projektu: Nové mikrobiálne izoláty obsahujúce gény katabolických a detoxikačných dráh a ich využitie v biotechnológii

(ďalej len „Projekt“)

P R E A M B U L A

1. Zmluvné strany sa dohodli, že v súvislosti so zámerom realizácie Projektu a uzatvorením zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku na účely spolufinancovania schváleného Projektu s cieľom zabezpečiť realizáciu Projektu uzatvárajú túto Zmluvu o partnerstve (ďalej len „Zmluva o partnerstve“).
2. Zmluva o partnerstve, všetky práva, povinnosti a nároky vzniknuté na základe alebo v súvislosti so Zmluvou o partnerstve sa riadia platnými právnymi predpismi Slovenskej republiky a právnymi predpismi Európskeho spoločenstva. V prípade rozporov medzi právnymi predpismi Slovenskej republiky a právnymi predpismi Európskeho spoločenstva, majú prednosť právne predpisy Európskeho spoločenstva. Práva a povinnosti zmluvných strán výslovne neupravené v Zmluve o partnerstve sa riadia Všeobecnými zmluvnými podmienkami k zmluve o poskytnutí nenávratného finančného príspevku (ďalej len „VZP“), ktoré tvoria Prílohu č. 1 Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného

príspevku a sú jej neoddeliteľnou súčasťou. Ak by niektoré ustanovenia VZP boli v rozpore s ustanoveniami Zmluvy o partnerstve, platia ustanovenia Zmluvy o partnerstve.

3. Vzájomné práva a povinnosti medzi zmluvnými stranami sa ďalej primerane riadia všetkými dokumentmi, na ktoré odkazujú VZP, Programovým manuálom k Operačnému programu Výskum a vývoj, príslušnou Príručkou pre Prijímateľa, príslušnou Výzvou na predkladanie žiadostí o nenávratný finančný príspevok, príslušnou schémou štátnej pomoci, Systémom finančného riadenia štrukturálnych fondov a Kohézneho fondu na programové obdobie 2007 – 2013 a Systémom riadenia štrukturálnych fondov a Kohézneho fondu na programové obdobie 2007 – 2013.
4. V prípade, že počas platnosti Zmluvy o partnerstve dôjde k zmene právnych predpisov resp. iného pre účely tejto Zmluvy o partnerstve rozhodného dokumentu vydaného príslušnými orgánmi Slovenskej republiky alebo Európskeho spoločenstva, zmluvné strany sa zaväzujú odo dňa nadobudnutia ich platnosti a účinnosti postupovať podľa platného právneho predpisu respektíve iného rozhodného dokumentu pokiaľ to nebude odporovať platným právnym predpisom. V prípade, že pri zmene právnych predpisov respektíve Príručky pre Prijímateľa, Systému finančného riadenia štrukturálnych fondov a Kohézneho fondu na programové obdobie 2007 – 2013 a Systému riadenia štrukturálnych fondov a Kohézneho fondu na programové obdobie 2007 – 2013, bude ktorákoľvek zo zmluvných strán považovať za účelné upraviť Zmluvu o partnerstve dodatkom, zaväzujú sa zmluvné strany uzatvoriť dodatok k Zmluve o partnerstve v rozsahu zosúladenia s platnými právnymi predpismi, respektíve iným rozhodným dokumentom.

Článok I

Definície pojmov

Pre účely Zmluvy o partnerstve sa rozumie pod pojmom:

1. **Aktivita** – súhrn činností realizovaných Prijímateľom v rámci Projektu na to vyčlenenými finančnými zdrojmi, ktoré prispievajú k dosiahnutiu konkrétneho výsledku a majú definovaný výstup, ktorý predstavuje pridanú hodnotu pre Prijímateľa a/alebo cieľovú skupinu/užívateľov výsledkov Projektu nezávisle na realizácii ostatných aktivít. Aktivita je jasne vymedzená časom, prostriedkami a výdavkami. Aktivita sa člení na hlavné aktivity a podporné aktivity;
2. **Bezodkladne** - najneskôr do 5 pracovných dní od vzniku skutočnosti rozhodnej pre počítanie lehoty;
3. **Členovia partnerstva** – hlavný partner a partneri
4. **Deň** – za deň sa považuje pracovný deň, ak nie je v tejto zmluve uvedené inak. Do plynutia lehoty sa nezapočítava deň, keď došlo k skutočnosti určujúcej začiatok lehoty.
5. **Hlavný partner** – prijímateľ nenávratného finančného príspevku na základe zmluvy o NFP;
6. **Európsky fond regionálneho rozvoja (ďalej aj „ERDF“)** - finančný nástroj štrukturálnej a regionálnej politiky EÚ, ktorý prispieva k financovaniu pomoci na posilnenie ekonomickej a sociálnej súdržnosti odstraňovaním regionálnych rozdielov cestou podpory rozvoja a štrukturálneho prispôsobenia sa regionálnych ekonomík vrátane adaptácie upadajúcich priemyselných regiónov a zaostávajúcich regiónov a podporu cezhraničnej, nadnárodnej a medziregionálnej spolupráce (čl. 2 Nariadenia ES 1080/2006);
7. **Nenávratný finančný príspevok (ďalej aj „NFP“)** - suma finančných prostriedkov poskytnutá prijímateľovi (hlavnému partnerovi) na základe schváleného projektu podľa podmienok zmluvy o NFP z verejných prostriedkov v súlade so zákonom 523/2004 Z. z. v znení neskorších predpisov;
8. **Neoprávnené výdavky** - sú výdavky, ktoré vznikli mimo obdobia oprávnenosti výdavkov alebo boli predmetom financovania inej nenávratnej pomoci alebo spadajú do účtovnej kategórie neoprávnenej na spolufinancovanie z prostriedkov OP alebo nesúvisia s činnosťami nevyhnutnými pre úspešnú realizáciu projektu alebo sú v rozpore so zmluvou o NFP;
9. **Okolnosti vylučujúce zodpovednosť** - prekážka, ktorá nastala nezávisle od vôle zmluvnej strany a bráni jej v splnení jej povinnosti, ak nemožno rozumne predpokladať, že by zmluvná strana túto prekážku alebo jej následky odvrátila alebo prekonala, a ďalej že by v čase vzniku záväzku túto

prekážku predvídala. Účinky vylučujúce zodpovednosť sú obmedzené iba na dobu dokiaľ trvá prekážka, s ktorou sú tieto účinky spojené. Zodpovednosť zmluvnej strany nevylučuje prekážka, ktorá nastala až v čase, keď bola zmluvná strana v omeškaní s plnením svojej povinnosti, alebo vznikla z jej pomerov;

10. **Operačný program (ďalej aj „OP“)** - dokument predložený členským štátom a prijatý Komisiou, ktorý určuje stratégiu rozvoja pomocou jednotného súboru priorít, na ktorých dosiahnutie sa bude žiadať pomoc z niektorého fondu alebo v prípade vybraných oblastí cieľa Konvergencia z Kohézneho fondu a ERDF (čl.2 Nariadenia Rady ES 1083/2006);
11. **Oprávnené výdavky** - výdavky, ktoré boli skutočne vynaložené počas obdobia realizácie aktivít projektu vo forme nákladov alebo výdavkov člena partnerstva, a ktoré boli vynaložené na projekty vybrané na podporu v rámci operačných programov v súlade s kritériami výberu a obmedzeniami stanovenými nariadením Rady (ES) č. 1083/2006, nariadením Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1080/2006, nariadením Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1081/2006 a nariadením Rady (ES) č. 1084/2006. Oprávnené výdavky pre projekty generujúce príjem upravuje čl. 55 nariadenia Rady (ES) č. 1083/2006. Za oprávnené výdavky môže Poskytovateľ uznať len výdavky, ktoré sú v súlade a zodpovedajú príslušnej programovej a riadiacej dokumentácii Poskytovateľa;
12. **Partner** – osoba, ktorá sa spolupodieľa na príprave projektu so žiadateľom a ktorá sa spolupodieľa na realizácii projektu s prijímateľom podľa zmluvy o poskytnutí NFP a podľa zmluvy o partnerstve.
13. **Partnerstvo** - neformálne spojenie hlavného partnera a partnerov vytvorené za účelom spolupráce pri realizácii Projektu. Partnerstvo nemá právnu subjektivitu a nie je združením podľa § 829 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov. Partnerstvo je tvorené hlavným partnerom a partnermi.
14. **Poskytovateľ** - orgán, ktorý je zodpovedný za pridelenie nenávratného finančného príspevku schválenému a vybranému projektu v zmysle Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku. V rámci Operačného programu Výskum a vývoj je Poskytovateľom Ministerstvo školstva Slovenskej republiky, ktoré môže byť zastúpené Agentúrou Ministerstva školstva Slovenskej republiky pre štrukturálne fondy EÚ, ktorá vykonáva svoju činnosť na základe Splnomocnenie Agentúry Ministerstva školstva Slovenskej republiky pre štrukturálne fondy EÚ ako sprostredkovateľského orgánu pod riadiacim orgánom na plnenie úloh Ministerstva školstva Slovenskej republiky ako riadiaceho orgánu pre operačný program Výskum a vývoj zo dňa 13.12.2007;
15. **Štátna pomoc** - akákoľvek pomoc poskytovaná z prostriedkov štátneho rozpočtu alebo akoukoľvek formou z verejných zdrojov členovi partnerstva, ktorá narúša súťaž alebo hrozí narušením súťaže tým, že zvýhodňuje určité podniky alebo výrobu určitých druhov tovarov a môže nepriaznivo ovplyvniť obchod medzi členskými štátmi Spoločenstva;
16. **Štrukturálne fondy** - nástroje štrukturálnej politiky ES využívané na dosiahnutie jej cieľov. K štrukturálnym fondom patria Európsky fond regionálneho rozvoja a Európsky sociálny fond;
17. **Verejné obstarávanie** - postupy definované v zákone č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní v znení neskorších predpisov pre zadávanie zákaziek na dodanie tovaru, na uskutočnenie stavebných prác a na poskytnutie služieb;
18. **Výzva na predkladanie žiadostí o NFP** - východiskový metodický a odborný podklad zo strany Poskytovateľa, na základe ktorého žiadateľ o NFP vypracováva a predkladá žiadosti o NFP.
19. **Zmluva o poskytnutí nenávratného finančného príspevku (ďalej aj „zmluva o NFP“)** - právny akt stanovujúci práva a povinnosti zmluvných strán ako aj podmienky platné pre podporu projektu prostriedkami verejných rozpočtov najmä v súlade so zákonom č. 523/2004 Z. z. v znení neskorších predpisov;
20. **Zverejnenie** - sprístupnenie dokumentu alebo informácie vo verejne prístupných priestoroch Poskytovateľa a/alebo na internetovej stránke Poskytovateľa alebo inou, podľa úvahy Poskytovateľa vhodnou formou, čím dokument alebo informácia nadobúda účinky, ak nie je v príslušnom dokumente určené inak.

21. **Žiadosť o platbu** - doklad, ktorý pozostáva z formuláru žiadosti a povinných príloh, na základe ktorého sú hlavnému partnerovi uhrádzané prostriedky štrukturálnych fondov/Kohézneho fondu a spolufinancovania zo štátneho rozpočtu v príslušnom pomere a je v súlade so Systémom finančného štrukturálnych fondov a Kohézneho fondu na programové obdobie 2007 - 2013 a Systémom riadenia štrukturálnych fondov a Kohézneho fondu na programové obdobie 2007 – 2013.

Ak nie je v Zmluve o partnerstve výslovne uvedené inak, majú slová a pojmy použité v Zmluve o partnerstve a ktoré nie sú definované v tomto článku Zmluvy o partnerstve význam, aký im je priradený vo VZP.

Článok II

Predmet a účel Zmluvy

1. Predmetom Zmluvy o partnerstve je úprava vzájomných práv a povinností zmluvných strán pri realizácii Projektu:

Názov projektu : Nové mikrobiálne izoláty obsahujúce gény katabolických a detoxikačných dráh a ich využitie v biotechnológii

ITMS kód Projektu : 26240220010

Miesto realizácie projektu : Dúbravská cesta 21, 845 51 Bratislava

Miesto realizácie projektu : Nábřežie armádneho generála Ludvíka Svobodu 5, 821 49 Bratislava

Číslo Výzvy : OPVaV-2008/4.2/01-SORO

s aktivitami špecifikovanými v Prílohe č. 1b Zmluvy o partnerstve.

2. Účelom Zmluvy o partnerstve je vytvoriť podmienky pre naplnenie globálneho cieľa Operačného programu Výskum a vývoj v rámci pomoci poskytnutej z prostriedkov ERDF.
3. Zmluvné strany sa záväzne dohodli na pravidlách týkajúcich sa postavenia a vzájomných zmluvných vzťahov medzi členmi partnerstva a k Poskytovateľovi tak, aby bola zabezpečená realizácia plánovaných aktivít a dosiahnutie cieľov stanovených v schválenom projekte. Uzatvorením Zmluvy o partnerstve nie sú dotknuté práva a povinnosti hlavného partnera ako Prijímateľa voči Poskytovateľovi v zmysle zmluvy o NFP, a to najmä nie je dotknutá celková zodpovednosť hlavného partnera ako prijímateľa NFP za implementáciu a realizáciu Projektu.
4. Partnerstvo je neformálnym spojením členov partnerstva vytvorené za účelom zefektívnenia spolupráce zmluvných strán za účelom lepšieho a efektívnejšieho naplnenia špecifických cieľov Operačného programu Výskum a vývoj. Prehľad aktivít a ukazovateľov Projektu (zahŕňujúci identifikáciu aktivít a časový rámec realizácie Projektu) je Prílohou č. 1b Zmluvy o partnerstve.

Článok III

Vyhlasenia

1. Poskytovateľ podľa zmluvy o NFP reprezentuje a zastupuje finančné záujmy Európskeho spoločenstva a Slovenskej republiky. Zmluvné strany berú na vedomie, že Poskytovateľ nie je členom partnerstva a nezodpovedá za konanie partnerstva, či ktoréhokoľvek člena partnerstva a ani za žiadne dojednania medzi členmi partnerstva.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že Poskytovateľ je oprávnený nie však povinný v rozsahu svojho uváženia metodicky usmerňovať členov partnerstva pri plnení povinností podľa Zmluvy o partnerstve a upozorňovať ich na nesúlad s právnymi predpismi, respektíve s pravidlami na poskytovanie pomoci, pričom sa členovia partnerstva zaväzujú takéto usmernenia bez výhrad akceptovať a realizovať opatrenia navrhnuté Poskytovateľom.
3. Členovia partnerstva prehlasujú a súhlasia s tým, že hlavný partner zastupuje každého partnera a partnerstvo navonok v súvislosti s realizovaním Projektu, a to:
- voči Poskytovateľovi,

- pri riadení a organizácii finančných tokov v súvislosti s poskytnutým NFP vo vnútri partnerstva a aj navonok vo vzťahu k Poskytovateľovi, a to podľa podmienok Zmluvy,
 - pri rokovaníach s Poskytovateľom o podmienkach realizácie jednotlivých aktivít Projektu.
4. Odsek 3 tohto článku Zmluvy o partnerstve sa nevzťahuje na rokovania jednotlivých členov partnerstva s Dodávateľmi ako aj na samotné uzatváranie zmlúv jednotlivými členmi partnerstva s Dodávateľmi.
 5. Členovia partnerstva prehlasujú, že sa pri plnení svojich povinností a realizácii práv podľa Zmluvy o partnerstve budú riadiť platnými právnymi predpismi Slovenskej republiky a Európskeho spoločenstva a metodickými usmerneniami Poskytovateľa.
 6. Hlavný partner má postavenie koordinátora Projektu, ktorý v súlade so schváleným Projektom riadi a organizuje pomoc z ERDF v súlade ustanoveniami Zmluvy o partnerstve, ustanoveniami zmluvy o NFP, usmerneniami a pokynmi Poskytovateľa. Partneri mu zverujú oprávnenia, ktorých výkon je potrebný pre zabezpečenie úspešnej realizácie Projektu. Partneri prehlasujú, že akceptujú hlavného partnera ako koordinátora Projektu v rozsahu oprávnení podľa Zmluvy o partnerstve a zaväzujú sa akceptovať a realizovať pokyny hlavného partnera vo vzťahu k realizácii aktivít a finančného riadenia Projektu.
 7. Členovia partnerstva podpisom Zmluvy o partnerstve preberajú na seba v celom rozsahu zodpovednosť za riadne plnenie povinností a vykonávanie im zverených aktivít Projektu vyplývajúcich zo Zmluvy o partnerstve. Zodpovednosť hlavného partnera a/alebo partnerov za porušenie akýchkoľvek ustanovení zákona č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, či inej právnej úpravy upravujúcej nakladanie s finančnými prostriedkami vyplácaných z iných verejných zdrojov, najmä zdrojov Európskej únie, týmto nie je dotknutá.
 8. Hlavný partner a partneri sa podpisom Zmluvy o partnerstve stávajú spolu realizátormi Projektu, t.j. každý partner preberá zodpovednosť voči hlavnému partnerovi za realizáciu aktivít Projektu, ku ktorým sa zaviazal v zmysle Zmluvy o partnerstve a ktoré sú špecifikované v Prílohe č. 1b Zmluvy. Členovia partnerstva sa tak podieľajú na realizácii zmluvy o NFP uzavretej v rámci pomoci realizovanej z Operačného programu Výskum a vývoj medzi hlavným partnerom a Poskytovateľom a podpisom Zmluvy o partnerstve sa zaväzujú všetky im zverené aktivity realizovať v zmysle schváleného Projektu a preberajú zodpovednosť voči hlavnému partnerovi, Poskytovateľovi za splnenie svojich povinností podľa Zmluvy o partnerstve. Zodpovednosť hlavného partnera voči Poskytovateľovi za plnenie ustanovení Zmluvy o partnerstve a zmluvy o NFP týmto nie je dotknutá.
 9. Partner je povinný:
 - a) vrátiť NFP alebo jeho časť hlavnému partnerovi, ak ho do ukončenia realizácie aktivít Projektu nevyčerpal,
 - b) vrátiť NFP alebo jeho časť hlavnému partnerovi v prípade platby poskytnutej omylom,
 - c) vrátiť NFP alebo jeho časť hlavnému partnerovi, ak porušil povinnosti uvedené v Zmluve o partnerstve a porušenie povinností znamená porušenie finančnej disciplíny podľa § 31 ods. 1 zákona č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov,
 - d) ak to určí hlavný partner a/alebo Poskytovateľ, vrátiť NFP alebo jeho časť hlavnému partnerovi, ak partner porušil povinnosti uvedené v Zmluve o partnerstve a porušenie povinností znamená nezrovnalosť podľa článku 2 odseku 7 Nariadenia Rady (ES) č. 1083/2006,
 - e) ak to určí hlavný partner a/alebo Poskytovateľ, vrátiť NFP alebo jeho časť hlavnému partnerovi, ak pri realizácii aktivít Projektu partner porušil iné právne predpisy Slovenskej republiky alebo Európskeho Spoločenstva,
 - f) ak to určí hlavný partner a/alebo Poskytovateľ, vrátiť NFP alebo jeho časť hlavnému partnerovi v prípade, ak sa dosiahnutá hodnota merateľných ukazovateľov výsledku Projektu znížila o viac ako 10% oproti pôvodne dohodnutej hodnote merateľných ukazovateľov výsledku Projektu v zmysle zmluvy o NFP,
 - g) vrátiť príjem z Projektu hlavnému partnerovi, v prípade, ak počas realizácie aktivít Projektu alebo v období uvedenom v článku 1 ods. 4 VZP od ukončenia realizácie aktivít Projektu došlo k vytvoreniu príjmu podľa článku 55 Nariadenia Rady (ES) č. 1083/2006,
 - h) vrátiť výnos z prostriedkov NFP podľa § 7 ods. 1 písm. m) zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy v znení neskorších predpisov vzniknutý na základe úročenia poskytnutého NFP (ďalej len „výnos“); uvedené platí len v prípade poskytnutia NFP systémom zálohovej platby alebo predfinancovania.

Na postup pri vysporiadaní finančných vzťahov sa primerane použijú ustanovenia článku 10 VZP, a na partnera sa primerane vzťahujú všetky povinnosti hlavného partnera ako príjemateľa v zmysle článku 10 VZP a tieto povinnosti sú povinnosťami partnerov voči hlavnému partnerovi, Poskytovateľovi a voči

iným oprávneným osobám uvedeným v Zmluve o partnerstve a/alebo vo VZP. Partneri sa zaväzujú tieto povinnosti voči hlavnému partnerovi, Poskytovateľovi a voči iným oprávneným osobám uvedeným v Zmluve o partnerstve a/alebo vo VZP riadne a včas dodržiavať.

Článok IV

Postavenie hlavného partnera a partnerov, ich práva a povinnosti

1. Partneri sú zodpovední hlavnému partnerovi a ostatným partnerom za realizáciu im zverených aktivít Projektu v zmysle Zmluvy o partnerstve. Týmto nie je dotknutá zodpovednosť hlavného partnera voči Poskytovateľovi za realizáciu Projektu v zmysle Zmluvy o NFP.
2. Hlavný partner je vo vzťahu k Poskytovateľovi v plnom rozsahu zodpovedný za koordináciu a riadenie realizácie všetkých aktivít schváleného Projektu a za plnenie povinností partnerov vyplývajúcich a súvisiacich so Zmluvou o partnerstve. Tým nie je dotknutá zodpovednosť jednotlivých partnerov voči hlavnému partnerovi alebo voči ostatným partnerom.
3. Na zabezpečovaní jednotlivých aktivít realizácie Projektu sa okrem hlavného partnera podieľajú aj ostatní partneri, pričom ich podiely a účasť na zabezpečovaní jednotlivých aktivít na realizácii Projektu sú uvedené v Prílohe č. 1b Zmluvy o partnerstve.
4. Každý člen partnerstva sa zaväzuje plniť si svoje povinnosti vyplývajúce mu zo Zmluvy o partnerstve riadne a včas, pričom vystupuje v úlohe realizátora jemu prislúchajúcej aktivity Projektu a zodpovedá hlavnému partnerovi a Poskytovateľovi za riadne a včasné plnenie svojich záväzkov.
5. Každý partner je povinný písomne informovať hlavného partnera o začatí realizácie prislúchajúcej aktivity Projektu predložením čestného vyhlásenia o začatí realizácie aktivity Projektu do desať (10) pracovných dní odo dňa začatia realizácie aktivity Projektu. Čestné vyhlásenie o začatí realizácie aktivity Projektu obsahuje najmä: identifikáciu partnera v súlade so Zmluvou, názov Projektu, výkon aktivity, dátum, podpis.
6. Partneri sa zaväzujú vykonať pre hlavného partnera všetky potrebné finančné a administratívne úkony súvisiace s realizáciou im prislúchajúcich aktivít Projektu v súlade s operačným programom, príslušnou Príručkou pre Prijímateľa, Systémom finančného riadenia štrukturálnych fondov a Kohézneho fondu na programové obdobie 2007 – 2013 a Systémom riadenia štrukturálnych fondov a Kohézneho fondu na programové obdobie 2007 – 2013, platnou legislatívou, požiadavkami a usmerneniami Poskytovateľa tak, aby riadne splnili všetky svoje povinnosti podľa Zmluvy o partnerstve a súčasne aby umožnili hlavnému partnerovi splniť všetky povinnosti v zmysle Zmluvy o partnerstve, zmluvy o NFP a príslušných právnych predpisov.
7. Každý člen partnerstva má právo v rámci dohodnutého podielu jeho účasti na Projekte zabezpečiť od tretích osôb dodávku tovarov, služieb a prác potrebných pre realizáciu príslušnej aktivity Projektu, a to za podmienok stanovených v Zmluve o partnerstve.
8. Každý partner je oprávnený a povinný v rámci realizácie schváleného Projektu uzatvárať zmluvy s Dodávateľmi výlučne v písomnej forme, ak Zmluva o partnerstve a/alebo VZP neustanovujú inak.
9. Výdavky partnera na dodávky uskutočnené na základe zmluvného vzťahu, ktorý nespĺňa podmienky uvedené v predchádzajúcom bode tohto článku Zmluvy o partnerstve nemôžu byť uznané za skutočne vynaložené oprávnené výdavky a v prípade ak budú preplatené, dotknuté prostriedky sa budú považovať za prostriedky, na ktoré sa vzťahuje porušenie finančnej disciplíny v zmysle zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov a dotknutý subjekt bude povinný ich vrátiť hlavnému partnerovi. Partner je povinný zabezpečiť na zmluvnom základe, aby Dodávateľ vyhotovil a odovzdal účtovné doklady za každú dodávku v potrebnom počte rovnopisov tak, aby hlavný partner bol schopný splniť svoju povinnosť podľa Zmluvy o partnerstve a zmluvy o NFP. Partner je povinný pred prevodom finančných prostriedkov (zaplatením dodávky) vykonať s vynaložením odbornej starostlivosti vecnú a formálnu kontrolu každého účtovného dokladu vyhotoveného Dodávateľom. Každý člen partnerstva je povinný uchovávať Zmluvu o partnerstve, vrátane jej príloh a dodatkov, a všetky doklady týkajúce sa poskytnutého NFP a jeho použitia v zmysle zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve, najmenej však do 31.12.2021.
10. Hlavný partner ako koordinátor realizácie Projektu je povinný kontrolovať v rámci partnerstva, aby bol dodržaný rozpočet Projektu (Príloha č. 2). V prípade, ak partneri nie sú schopní zrealizovať Zmluvou o partnerstve im zverené aktivity v určenom rozsahu, hlavný partner navrhne po konzultácii s ostatnými partnermi zmenu Zmluvy o partnerstve. Členovia partnerstva sú povinní rokovať o novom rozdelení jednotlivých aktivít a finančných prostriedkov, prípadne o odstúpení partnera od Zmluvy o partnerstve a pristúpení tretej osoby k Zmluve o partnerstve namiesto odstupujúceho partnera, a za týmto účelom sa v prípade potreby členovia partnerstva zaväzujú uzavrieť dodatok k Zmluve o partnerstve, ktorým sa upraví ich vzájomné práva a povinnosti. Ak zmenu Zmluvy o partnerstve podľa predchádzajúcej vety schvália všetci partneri, hlavný partner navrhne Poskytovateľovi zmenu zmluvy o NFP. Každá zmena

Zmluvy o partnerstve nadobudne účinnosť až nadobudnutím účinnosti dodatku k zmluve o NFP, ktorý bude riešiť navrhovanú zmenu Zmluvy o partnerstve.

11. V prípade ak nebude možné zabezpečiť stanovené aktivity Projektu podľa Zmluvy o partnerstve v rámci existujúceho partnerstva, je hlavný partner povinný obstaráť realizáciu dotknutej aktivity Projektu v súlade so zmluvou o NFP a v súlade s postupmi verejného obstarávania.
12. Pre pozastavenie realizácie aktivít Projektu a tým spôsobené prípadné predĺženie realizácie aktivít Projektu sa primerane použijú príslušné ustanovenia VZP.
13. Partner je povinný oznámiť hlavnému partnerovi akékoľvek porušenie finančnej disciplíny v zmysle zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov, a to bezodkladne od kedy sa o porušení dozvedel, ktoré je následne hlavný partner povinný v tej istej lehote oznámiť Poskytovateľovi.
14. Na partnerov sa primerane vzťahujú všetky povinnosti hlavného partnera ako prijímateľa v zmysle VZP, ktoré sú neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy o partnerstve a tieto povinnosti sú povinnosťami partnerov voči hlavnému partnerovi, Poskytovateľovi a voči iným oprávneným osobám uvedeným v Zmluve o partnerstve a/alebo vo VZP. Partneri sa zaväzujú tieto povinnosti voči hlavnému partnerovi, Poskytovateľovi a voči iným oprávneným osobám uvedeným v Zmluve o partnerstve a/alebo vo VZP riadne a včas dodržiavať.

Článok V

Obstarávanie služieb, tovarov a prác partnermi

1. Členovia partnerstva sa zaväzujú vykonať obstarávanie služieb, tovarov a prác v súlade s usmerneniami Poskytovateľa, v súlade so Zmluvou o partnerstve, VZP a platným právnym poriadkom.
2. Členovia partnerstva sa dohodli a súhlasia s tým, že každý partner doručí príslušnú dokumentáciu z verejného obstarávania v rozsahu požadovanom VZP hlavnému partnerovi, ktorý ju po vypracovaní písomného stanoviska k dodržaniu postupov verejného obstarávania podľa podmienok Zmluvy o partnerstve, zmluvy o NFP, VZP a platného právneho poriadku (najmä zákona č. 25/2006 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení) zašle Poskytovateľovi. Dokumentáciu je partner povinný predložiť hlavnému partnerovi po ukončení vyhodnotenia ponúk predložených uchádzačmi, avšak najneskôr 30 dní pred podpisom zmluvy na dodávku tovarov, služieb alebo stavebných prác s úspešným uchádzačom. V prípade nadlimitnej zákazky sú hlavný partner a/alebo Poskytovateľ oprávnení vyžiadať od partnera príslušnú dokumentáciu z verejného obstarávania aj pred jej Zverejnením.
3. Hlavný partner a Poskytovateľ sú oprávnení na základe vlastnej úvahy požadovať od partnera aj inú potrebnú dokumentáciu z verejného obstarávania a tento je povinný požadovanú dokumentáciu bez zbytočného odkladu doručiť hlavnému partnerovi a/alebo Poskytovateľovi.
4. Podpísanie zmluvy na dodávku tovarov, služieb alebo stavebných prác s úspešným uchádzačom, alebo dodatku k zmluve na dodávku tovarov, služieb alebo stavebných prác s úspešným uchádzačom, podlieha predchádzajúcemu písomnému súhlasu Poskytovateľa. V prípade, ak partner bez súhlasu Poskytovateľa, uzavrie zmluvu/dodatok k zmluve na dodávku tovarov, služieb alebo stavebných prác s úspešným uchádzačom, považuje sa takéto konanie partnera za podstatné porušenie Zmluvy o partnerstve a VZP.
5. Hlavný partner je povinný a Poskytovateľ má právo zúčastniť sa na procese verejného obstarávania ako nehlasujúci člen komisie na vyhodnotenie ponúk, to neplatí ak termín vyhodnotenia ponúk sa uskutočnil pred podpisom Zmluvy o partnerstve. Partner je povinný oznámiť hlavnému partnerovi termín a miesto konania vyhodnotenia ponúk najmenej sedem (7) dní vopred, a hlavný partner oznámi tieto skutočnosti najmenej (5) dní vopred Poskytovateľovi.
6. Poskytovateľ je oprávnený vyzvať partnera na úpravu návrhu zmluvy na dodávku tovarov, služieb alebo stavebných prác v súlade s podmienkami ponuky úspešného uchádzača, ak počas overovania návrhu zmluvy na dodávku tovarov, služieb alebo stavebných prác zistí nesúlad predmetu, hodnoty alebo iný závažný nesúlad návrhu zmluvy na dodávku tovarov, služieb alebo stavebných prác oproti predmetu obstarávania a hodnote zákazky navrhutej úspešným uchádzačom.
7. Poskytovateľ je oprávnený vyzvať partnera a partner je povinný vyhlásiť nové verejné obstarávanie, ak počas overovania návrhu dodatku k zmluve na dodávku tovarov, služieb alebo stavebných prác medzi členom partnerstva a Dodávateľom Projektu zistí nespĺnenie podmienok vymedzených § 58 ods. 1 a § 88 ods. 1 zákona č. 25/2006 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
8. Poskytovateľ zasiela partnerovi výzvu na úpravu návrhu zmluvy na dodávku tovarov, služieb alebo stavebných prác v zmysle predchádzajúceho odseku tohto článku Zmluvy o partnerstve do dvadsaťjeden (21) dní od predloženia príslušnej dokumentácie z verejného obstarávania spolu so stanoviskom hlavného partnera, pričom predložením dokumentácie z verejného obstarávania sa rozumie

doručenie tejto dokumentácie Poskytovateľovi. Poskytovateľ je vo výzve oprávnená určiť lehotu na nápravu zistených nedostatkov, alebo na odôvodnenie postupu partnera, pričom táto lehota nesmie byť kratšia ako desať (10) dní počítaných od doručenia predmetnej výzvy partnerovi.

9. V prípade, ak Poskytovateľ nezašle výzvu na úpravu v lehote uvedenej v predchádzajúcom bode tohto článku Zmluvy o partnerstve, partner môže vykonať úkon, ktorý bol overovaný (napr. podpis zmluvy na dodávku tovarov, služieb alebo stavebných prác, podpis dodatku k zmluve).
10. Ak Poskytovateľ postúpi overenie procesu verejného obstarávania na Úrad pre verejné obstarávanie a súčasne zašle v lehote dvadsať jeden (21) dní partnerovi oznámenie, že postúpil overenie procesu verejného obstarávania na Úrad pre verejné obstarávanie, lehota na doručenie výzvy na nápravu (21 dní) prestáva plynúť. Partner v tomto prípade nemôže vykonať úkon, ktorý bol overovaný (podpis zmluvy na dodávku tovarov, služieb alebo stavebných prác). V prípade, ak napriek takémuto oznámeniu o postúpení overenia procesu verejného obstarávania na Úrad pre verejné obstarávanie partner uzavrie zmluvu/dodatok k zmluve na dodávku tovarov, služieb alebo stavebných prác s úspešným uchádzačom, považuje sa takéto konanie partnera za porušenie Zmluvy o partnerstve. Dňom doručenia oznámenia Úradu pre verejné obstarávanie o výsledku overenia procesu verejného obstarávania do dispozície Poskytovateľa, plyní Poskytovateľovi nová lehota dvadsať jedna (21) dní. Poskytovateľ bude do troch (3) dní od doručenia oznámenia Úradu pre verejné obstarávanie o výsledku overenia procesu verejného obstarávania a o obsahu tohto oznámenia, informovať partnera.
11. Poskytovateľ v prípade neodstránenia pochybenia, neodstránenia alebo nezdôvodnenia nesúladu v procese verejného obstarávania partnerom je oprávnené preklasifikovať výdavky Projektu, ktoré vznikli na základe takéhoto verejného obstarávania vcelku do neoprávnených výdavkov; v prípade podpisu dodatku k existujúcej zmluve na dodávku tovarov, služieb alebo stavebných prác medzi partnerom a Dodávateľom Projektu sa ustanovenie týkajúce sa preklasifikovania výdavkov vzniknutých podpisom takéhoto dodatku použije obdobne.
12. Partner sa zaväzuje upraviť v zmluve s Dodávateľom Projektu povinnosť Dodávateľa Projektu strpieť výkon kontroly/audit/overovania súvisiaceho s dodávaným tovarom, prácami a službami kedykoľvek počas platnosti a účinnosti Zmluvy o partnerstve, a to oprávnenými osobami v zmysle článku 12 VZP a poskytnúť im všetku požadovanú súčinnosť.
13. V prípade, že partner poruší ktorékoľvek ustanovenie tohto článku Zmluvy o partnerstve, a/alebo v prípade neodstránenia pochybenia, neodstránenia alebo nezdôvodnenia nesúladu v procese verejného obstarávania, členovia partnerstva berú na vedomie, že Poskytovateľ má právo preklasifikovať výdavky, ktoré vznikli na základe takéhoto verejného obstarávania do neoprávnených výdavkov a Poskytovateľ nie je povinný zabezpečiť financovanie takýchto výdavkov. V prípade, že partnerovi boli na takéto výdavky už poskytnuté finančné prostriedky, je tento partner povinný vrátiť hlavnému partnerovi poskytnuté finančné prostriedky, a to v lehote určenej vo výzve hlavného partnera.
14. Partneri sa týmto zaväzujú pri procese verejného obstarávania dodržiavať primerane povinnosti hlavného partnera ako prijímateľa v zmysle VZP a rešpektovať výzvy a oprávnenia v zmysle tohto článku Zmluvy o partnerstve a VZP a bez výhrad akceptovať a realizovať opatrenia navrhnuté Poskytovateľom.

Článok VI

Povinnosť poskytovať informácie a predkladať monitorovacie správy

1. Partner je povinný vo všetkých dokumentoch, ktoré je na základe Zmluvy o partnerstve a Zmluvy o NFP povinný predkladať hlavnému partnerovi, Poskytovateľovi alebo inému orgánu finančného riadenia uvádzať úplne a pravdivé informácie.
2. Partner je povinný počas platnosti Zmluvy o partnerstve písomne informovať hlavného partnera a predkladať mu monitorovacie správy v rozsahu a spôsobom určenom pre hlavného partnera ako prijímateľa v zmysle VZP. Monitorovaciu správu predkladá partner na predpísanom formulári, ktorého vzor je prílohou Príručky pre Prijímateľa.
3. Partner je povinný písomne oznámiť hlavnému partnerovi všetky zmeny, skutočnosti a okolnosti, ktoré majú, alebo môžu mať vplyv na realizáciu aktivít Projektu, Zmluvy o partnerstve alebo jej plnenie, alebo priamo alebo nepriamo súvisia s jej plnením, a to do desiatich (10) pracovných dní od ich vzniku alebo od okamihu, keď sa o nich partner dozvedel. Zmluvné strany následne bez zbytočného odkladu prerokujú ďalšie možnosti a spôsoby plnenia predmetu a účelu tejto Zmluvy o partnerstve. Hlavný partner je povinný všetky zmeny, skutočnosti a okolnosti, ktoré majú, alebo môžu mať vplyv na realizáciu aktivít Projektu, Zmluvy o partnerstve alebo jej plnenie, alebo priamo alebo nepriamo súvisia s jej plnením, o ktorých sa dozvedel hlavný partner alebo mu boli oznámené partnerom bezodkladne oznámiť Poskytovateľovi.

4. Zmluvné strany prehlasujú a súhlasia, že akékoľvek dokumenty súvisiace so Zmluvou o partnerstve a všetky zmluvy uzatvárané na základe alebo v súvislosti so Zmluvou o partnerstve a s realizáciou Projektu môžu byť zverejnené podľa zákona č. 211/2001 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a zmluvné strany sú povinné zabezpečiť, aby sa na dokumenty a zmluvy uzatvárané na základe alebo v súvislosti so Zmluvou o partnerstve a s realizáciou Projektu nevzťahovali ustanovenia o obchodnom tajomstve podľa zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v platnom znení.

Článok VII

Spôsob čerpania nenávratného finančného príspevku

1. NFP bude poskytnutý hlavnému partnerovi podľa ustanovení zmluvy o NFP a v prípade, ak hlavný partner splní všetky podmienky dohodnuté v zmluve o NFP. Hlavný partner bude poskytovať finančné prostriedky partnerom v súlade so Zmluvou o partnerstve.
2. Partneri zodpovedajú hlavnému partnerovi za použitie prostriedkov NFP v súlade so Zmluvou o partnerstve a so zmluvou o NFP. Pri hospodárení s prostriedkami ES a štátneho rozpočtu sú povinní sa riadiť ustanoveniami Zmluvy o partnerstve, zmluvy o NFP, príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky a legislatívou Európskych spoločenstiev. Týmto nie je dotknutá zodpovednosť hlavného partnera voči Poskytovateľovi.

Článok VIII

Oprávnené výdavky

1. Za oprávnené výdavky partnera na schválený Projekt môžu byť považované len výdavky, ktoré spĺňajú podmienky Zmluvy o partnerstve, zmluvy o NFP a príslušných právnych predpisov.
2. Zmluvné strany berú na vedomie, že NFP poskytuje Poskytovateľ výhradne hlavnému partnerovi ako prijímateľovi podľa zmluvy o NFP pri splnení podmienok dohodnutých v zmluve o NFP.
3. V zmysle a za podmienok Zmluvy o partnerstve hlavný partner prerozdeľuje príslušnú časť NFP partnerom a to výlučne financovaním iba oprávnených výdavkov, tak ako ich stanovil Poskytovateľ a ktoré sú potvrdené zúčtovacími dokladmi požadovanými v zmysle Zmluvy o partnerstve. Za oprávnené výdavky sa považujú len výdavky partnera, ktoré sú vzhľadom na všetky okolnosti reálne, správne, dôvodné, aktuálne a ktoré sa navzájom (a to aj medzi jednotlivými členmi partnerstva) neprekrývajú. Oprávnené výdavky a ich úhrada musia byť v súlade s legislatívou Slovenskej republiky a legislatívou Európskeho Spoločenstva (napr. predpisy o štátnej pomoci, verejnom obstarávaní, ochrane životného prostredia, rovnosti príležitostí, publicite) a v súlade s rozpočtom Projektu, a najmä nesmú byť v rozpore so zmluvou o NFP. V prípade, ak je poskytnutie NFP podľa Zmluvy o partnerstve súčasťou schémy štátnej pomoci, môže byť za oprávnený výdavok uznaný len skutočne vynaložený výdavok, ktorý je v súlade so schémou štátnej pomoci.

Článok IX

Rozpočet projektu

1. Hlavný partner je v plnom rozsahu zodpovedný za zostavenie a plnenie rozpočtu Projektu, jeho rozpísanie na jednotlivé aktivity a rozhoduje o pridelení prostriedkov pre partnerov na zabezpečenie im prislúchajúcich aktivít podľa Zmluvy o partnerstve, za ktoré v rámci realizácie Projektu zodpovedajú. Partneri túto skutočnosť berú na vedomie a bezvýhradne s ňou súhlasia. Partneri sa súčasne zaväzujú pri zostavovaní rozpočtu Projektu podľa predchádzajúcej vety poskytnúť hlavnému partnerovi potrebnú súčinnosť, ktorú možno od nich spravodlivo požadovať a to spôsobom a v lehotách určených hlavným partnerom. Rozpočet Projektu je neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy o partnerstve ako jej Príloha č. 2.
2. Partneri sa zaväzujú spolufinancovať Projekt z vlastných zdrojov a súčasne sa zaväzujú predložiť doklady o spolufinancovaní, a to v súlade s predpokladaným rozpočtom Projektu, ktorý tvorí prílohu č. 2 Zmluvy o partnerstve.
3. Konečnú výšku časti NFP určeného pre každého partnera určí hlavný partner na základe skutočne vynaložených, odôvodnených a riadne preukázaných výdavkov, ktoré súvisia s realizáciou Projektu, avšak maximálne do výšky, do ktorej budú jednotlivé výdavky schválené Poskytovateľom, pričom celková schválená výška NFP nesmie byť prekročená.
4. Partneri nesmú požadovať na realizáciu príslušnej aktivity Projektu dotáciu alebo príspevok z iných rozpočtových kapitol štátneho rozpočtu SR, štátnych fondov alebo predvstupových fondov EÚ. V prípade, že partner poruší túto povinnosť a budú mu poskytnuté takéto prostriedky na realizáciu Projektu, je povinný prostriedky poskytnuté mu z NFP vrátiť hlavnému partnerovi, a to v lehote a rozsahu určenom hlavným partnerom.

Článok X

Účty a pravidlá finančných operácií

1. Zmluvné strany akceptujú, že Poskytovateľ poskytuje NFP hlavnému partnerovi na základe Žiadosti o platbu na jeho osobitný účet vedený v slovenských korunách (respektíve po prijatí meny EURO na osobitný účet vedený v tejto mene), ktorý je uvedený v Prílohe č. 3 Zmluvy o partnerstve.
2. Partneri predkladajú žiadosť o platbu, ktorej vzor je Zverejnený, aj s potrebnou dokumentáciou, vyžadovanou podľa spôsobu financovania Zmluvou o partnerstve, zmluvou o NFP a VZP, hlavnému partnerovi podľa spôsobu realizácie financovania Projektu, ktorý ich zaradí do Žiadosti o platbu. Súčasťou žiadosti o platbu je aj zoznam deklarovaných výdavkov osobitne vyplnený za každého partnera. Jednotlivé výdavky musia byť jednoznačne a nezameniteľne identifikované, ktorý partner si ich uplatňuje. Partner, ak požaduje zaradenie jednotlivého výdavku do Žiadosti o platbu je povinný doručiť všetky potrebné podklady vyžadované podľa spôsobu financovania Zmluvou o partnerstve, zmluvou o NFP a VZP najmenej desať (10) dní pred termínom, do ktorého je hlavný partner povinný zaslať Žiadosť o platbu Poskytovateľovi. Ak je žiadosť o platbu partnera úplná, hlavný partner je povinný ju zaradiť do Žiadosti o platbu, v opačnom prípade vyzve partnera na jej doplnenie a to v lehote desať (10) dní odo dňa jej doručenia.
3. Hlavný partner prerozdelení poskytnutý NFP medzi partnerov vo výške nimi v žiadosti o platbu uplatnených výdavkov a podľa schválených oprávnených výdavkov Poskytovateľa. Za týmto účelom si každý z partnerov zriadil vlastný osobitný účet pre Projekt, ktorý je špecifikovaný v Prílohe č. 3 Zmluvy o partnerstve.
4. V súvislosti s realizáciou Projektu je každý partner povinný prijímať platby a realizovať platby, s výnimkou uvedenou v bode 5. a 6. tohto článku Zmluvy o partnerstve, výlučne prostredníctvom svojho osobitného účtu uvedeného v Prílohe č. 3 Zmluvy o partnerstve, ak Poskytovateľ na písomnú žiadosť partnera písomne neustanoví inak.
5. Partner je oprávnený realizovať platby v hotovosti týkajúce sa realizácie aktivít Projektu, ktoré uplatní ako skutočne vynaložené oprávnený výdavok výlučne v prípade, ak suma platieb v hotovosti nepresahuje sumu 332 EUR denne, maximálne suma platieb v hotovosti nepresahuje sumu 1000 EUR mesačne. V prípade cestovných náhrad, finančného príspevku pre oprávnenú cieľovú skupinu (stravné, cestovné, ubytovanie, vreckové) a/alebo úhrad personálnych výdavkov z pracovnoprávných a obdobných vzťahov sa hotovostné limity uvedené v tomto odseku nepoužívajú.
6. Partner je oprávnený v súvislosti s realizáciou Projektu realizovať platby personálnych výdavkov aj prostredníctvom iného účtu, ako osobitného účtu uvedeného v Prílohe č. 3 Zmluvy o partnerstve.
7. Partner je povinný udržiavať osobitný účet zriadený a nesmie účet zrušiť až do doby úplného finančného vysporiadania schváleného Projektu zo strany všetkých členov partnerstva.
8. V prípade, ak niektorý partner realizuje platby spojené so schváleným Projektom v inej mene ako v eurách, prípadné kurzové straty vzniknuté v dôsledku výmenného kurzu eura a príslušnej meny a prevodu z tohto účtu znáša tento partner sám.
9. Úroky vzniknuté na osobitnom účte špecifikovanom v Prílohe č. 3 Zmluvy o partnerstve sú príjmom člena partnerstva iba v prípade refundácie.
10. Na účty partnerov a pravidlá finančných operácií sa ďalej primerane použijú ustanovenia VZP.

Článok XI

Financovanie realizácie Projektu

1. Financovanie realizácie Projektu bude v súlade so zmluvou o NFP realizované spôsobom:
 - a) zálohové platby;¹
 - b) predfinancovanie;²
 - c) refundácia.³
2. Zmluvné strany berú na vedomie, že Poskytovateľ prostredníctvom platobnej jednotky zabezpečí vyplatenie NFP, respektíve jeho časti výlučne na základe Žiadosti o platbu. Po schválení Žiadosti o platbu a pripísaní peňažných prostriedkov na účet hlavného partnera je hlavný partner povinný do

¹ Ak sa nehodí, prečiarknite

² Ak sa nehodí, prečiarknite

³ Ak sa nehodí, prečiarknite

- piatich (5) pracovných dní previesť v súlade so Zmluvou o partnerstve peňažné prostriedky pre jednotlivých partnerov na ich osobitné účty špecifikované v Prílohe č. 3 Zmluvy o partnerstve.
3. Použitie platby je partner povinný vyúčtovať platby hlavnému partnerovi, a to podľa ustanovení VZP pre jednotlivé spôsoby financovania realizácie Projektu na formulároch, ktorých vzor je Zverejnený. Spolu so zúčtovaním platby predkladá partner hlavnému partnerovi aj dokumenty, vyžadované podľa ustanovení VZP pre jednotlivé spôsoby financovania Projektu, a to v potrebnom počte rovnopisov tak, aby dva rovnopisy mohli byť hlavným partnerom predložené spolu so Žiadosťou o platbu Poskytovateľovi a tretí rovnopis si ponechá partner. V prípade, že povaha tohto dokumentu neumožňuje vyhotoviť viac rovnopisov originálov (napr. pokladničný blok), partner predkladá ním overenú kópiu s vytlačeným alebo napísaným názvom partnera a podpisom štatutárneho orgánu partnera v súlade s podpisovým vzorom uvedeným na formulári podpisového vzoru, ktorý tvorí Prílohu č. 4 Zmluvy o partnerstve a je jej neoddeliteľnou súčasťou.
 4. Zmluvné strany berú na vedomie, že Poskytovateľ vykoná formálnu kontrolu Žiadosti o platbu a zúčtovania platby, pri ktorej overí kompletnosť a správnosť Žiadosti o platbu a zúčtovania platby. V prípade zistenia formálnych nedostatkov Poskytovateľ prostredníctvom hlavného partnera vyzve partnera, aby v stanovenom čase doplnil svoju žiadosť o platbu. V prípade závažných nedostatkov alebo nedoplnenia požadovaných údajov v stanovenom čase Poskytovateľ Žiadosť o platbu alebo zúčtovanie platby zamietne a hlavnému partnerovi a partnerovi nevznikne nárok na vyplatenie príslušnej sumy NFP.
 5. Zmluvné strany berú na vedomie, že Poskytovateľ uskutoční predbežnú finančnú kontrolu v súlade s Nariadením Komisie (ES) č. 1828/2006 a v súlade s § 9 zákona č. 502/2001 Z.z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov, v znení neskorších predpisov a že je oprávnený overovať dodávku tovarov alebo služieb, ako aj reálnosť, oprávnenosť, správnosť, aktuálnosť a neprekrývanie sa nárokováných výdavkov, či požadovaná suma v žiadosti o platbu zodpovedá údajom uvedeným v priložených dokladoch, súlad s legislatívou SR a legislatívou ES (štátna pomoc, verejné obstarávanie, ochrana životného prostredia, rovnosť príležitostí, publicita) a či požadovaná čiastka zodpovedá rozpočtu projektu schváleného Poskytovateľom a tvoriaceho Prílohu č. 2 Zmluvy o partnerstve.
 6. Zmluvné strany berú na vedomie, že Poskytovateľ má právo pred akoukoľvek platbou vykonať overenie realizácie Projektu na mieste. Overenie na mieste je zamerané na dodržiavanie podmienok Zmluvy o partnerstve a zmluvy o NFP. Hlavný partner a/alebo partner sa zaväzuje umožniť výkon overenia na mieste. Z overenia realizácie Projektu na mieste Poskytovateľ vypracuje správnu o overení na mieste, ktorú potvrdí podpisom poverený zástupca hlavného partnera a partnera.
 7. Pre odstránenie prípadných pochybností sa deň pripísania finančných prostriedkov na účet hlavného partnera považuje za deň čerpania NFP, resp. jeho časti.
 8. Hlavný partner je oprávnený podávať Žiadosť o platbu v mesačných, najviac v 3-mesačných intervaloch.
 9. Partner je povinný uhradiť Dodávateľovi účtovné doklady-faktúry súvisiace s realizáciou Projektu do piatich (5) pracovných dní od pripísania finančných prostriedkov na osobitný účet partnera.
 10. Na podmienky financovania realizácie Projektu sa podľa spôsobu financovania primerane vzťahujú ustanovenia VZP. Na partnera sa primerane vzťahujú všetky povinnosti hlavného partnera ako prijímateľa v zmysle Zmluvy o NFP, ktorej neoddeliteľnou súčasťou je Zmluva o partnerstve a tieto povinnosti sú povinnosťami partnera voči hlavnému partnerovi, Poskytovateľovi a voči iným oprávneným osobám uvedeným v Zmluve o partnerstve a/alebo vo VZP. Partneri sa zaväzujú tieto povinnosti voči hlavnému partnerovi, Poskytovateľovi a voči iným oprávneným osobám uvedeným v Zmluve o partnerstve a vo VZP riadne a včas dodržiavať a zaväzujú sa hlavnému partnerovi poskytnúť ním požadovanú súčinnosť tak, aby si tento mohol splniť všetky povinnosti jemu vyplývajúce zo zmluvy o NFP.

Článok XII

Kontrola realizácie Projektu

1. Partner sa zaväzuje, že umožní výkon kontroly/auditu/overovania na mieste zo strany Poskytovateľa a iných oprávnených osôb uvedených v článku 12 VZP. Na partnera sa primerane vzťahujú všetky povinnosti hlavného partnera ako prijímateľa v zmysle článku 12 VZP voči Poskytovateľovi a iným oprávneným osobám podľa článku 12 VZP, pričom sa zaväzuje oprávneným osobám umožniť kontrolu v požadovanom rozsahu a poskytnúť im požadovanú súčinnosť.
2. Partner je povinný zabezpečiť prítomnosť osôb zodpovedných za realizáciu aktivít Projektu, vytvoriť primerané podmienky na riadne a včasné vykonanie kontroly/auditu/overovania na mieste a zdržať sa konania, ktoré by mohlo ohroziť začatie a riadny priebeh výkonu kontroly/auditu/overovania na mieste.

Článok XIII

Informovanie a publicita

1. Partner je povinný počas platnosti a účinnosti Zmluvy o partnerstve informovať verejnosť o pomoci, ktorú na základe Zmluvy o partnerstve získa, respektíve získal formou NFP prostredníctvom opatrení v oblasti informovania a publicity uvedených v článku 4 VZP.
2. Partner je povinný uviesť do všetkých ním vypracovaných podkladov (najmä vo forme oznámenia v projektovej dokumentácii) a počas realizácie Projektu na mieste realizácie projektu (vlajku EÚ a logo OP Výskum a vývoj) a zreteľne, jasne a čitateľne umiestniť oznam, že sa na financovaní zámerov, ktoré sú predmetom Zmluvy, spolupodieľa Európska únia.
3. Hlavný partner bude vystupovať ako zástupca pre médiá a hovorca členov partnerstva, ostatní partneri sú oprávnení komunikovať s tretími osobami v rozsahu realizácie určených aktivít a stanoveného cieľa projektu podľa Zmluvy o partnerstve, ak sa zmluvné strany nedohodnú inak.
4. Členovia partnerstva sa zaväzujú vzájomne informovať o aktivitách a účasti v partnerstve a aktívne participovať na aktivitách súvisiacich so zviditeľňovaním, šírením a zhodnocovaním výsledkov Projektu.
5. Každý člen partnerstva súhlasí s tým, že Európska komisia a Poskytovateľ majú právo zverejňovať informácie o subjektoch a projektoch, ktorými sa realizujú opatrenia, a to primerane v rozsahu a spôsobom v zmysle VZP.
6. Hlavný partner a partner je povinný majetok (ktorý má charakter dlhodobého hmotného majetku) nadobudnutý aspoň z časti z prostriedkov projektu označiť publicitou aktivít projektu až do roku 2021.
7. Povinnosť ustanovená v odseku 6 predmetného článku platí aj pre držiteľa daného majetku.
8. V prípade porušenia povinností hlavného partnera a partnera ustanovených v odseku 6 a 7 tohto článku, Poskytovateľ môže dané porušenie chápať ako podstatné porušenie zmluvy o partnerstve. Zmluvné strany akceptujú, že Poskytovateľ môže vykonať finančnú korekciu, resp. iné opatrenie s finančným dopadom v prípade nedodržania povinností ustanovených v odseku 6 a 7 tohto článku aj po skončení platnosti a účinnosti tejto zmluvy.

Článok XIV

Majetok a duševné vlastníctvo (know-how)

1. Majetok obstaraný v rámci Projektu musí byť zaradený do účtovnej evidencie príslušného člena partnerstva.
2. Partner sa zaväzuje, že bude mať počas platnosti a účinnosti Zmluvy o partnerstve alebo počas obdobia uvedeného vo Výzve na predkladanie žiadostí o NFP, podľa toho, ktoré obdobie bude dlhšie:
 - a) vlastnícke právo alebo iné právo k pozemkom a stavbám v zmysle § 139 ods. 1 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) oprávňujúce realizáciu aktivít Projektu a garantujúce jeho udržateľnosť k majetku, ktorý zhodnotí alebo nadobudne z prostriedkov NFP alebo jeho časti alebo
 - b) bude mať majetok, ktorý zhodnotí alebo nadobudne z prostriedkov NFP alebo jeho časti v dlhodobom nájme,podľa toho, ktorú formu práva k majetku zhodnoteného alebo nadobudnutému v NFP alebo jeho časti určí Výzva na predkladanie žiadostí o NFP.
3. Majetok nadobudnutý a/alebo zhodnotený z NFP alebo z jeho časti môže byť počas platnosti a účinnosti Zmluvy o partnerstve prevezený na tretiu osobu, zaťažený akýmkoľvek právom tretej osoby, prenajatý tretej osobe alebo zmeniť držiteľa len s predchádzajúcim písomným súhlasom Poskytovateľa a hlavného partnera. Akékoľvek zmluvy týkajúce sa majetku nadobudnutého a/alebo zhodnoteného z NFP musia byť urobené v písomnej forme, ak Poskytovateľ neustanoví písomne inak.
4. Zmluvné strany sa dohodli a súhlasia, že majetok nadobudnutý a/alebo zhodnotený z NFP alebo z jeho časti podlieha výkonu rozhodnutia v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov Slovenskej republiky len v prípade, ak je osobou oprávnenou z výkonu rozhodnutia Poskytovateľ, Ministerstvo financií SR, príslušná správa finančnej kontroly alebo banka financujúca Projekt, s ktorou má Poskytovateľ uzatvorenú zmluvu o spolupráci.
5. Partner sa zaväzuje poskytnúť Poskytovateľovi a príslušným orgánom SR a ES všetku Dokumentáciu vytvorenú pri realizácii alebo v súvislosti s realizáciou aktivít Projektu, a týmto zároveň udeľuje Poskytovateľovi a príslušným orgánom SR a ES právo na použitie údajov z tejto Dokumentácie na účely súvisiace so Zmluvou o partnerstve pri zohľadnení autorských a priemyselných práv partnera.
6. V prípade požiadavky Poskytovateľa sa partner zaväzuje uzavrieť s Poskytovateľom samostatnú zmluvu týkajúcu sa zabezpečenia záväzkov voči Poskytovateľovi súvisiacich s realizáciou aktivít Projektu, respektíve je partner povinný preukázať Poskytovateľovi existenciu zabezpečenia záväzkov

- voči Poskytovateľovi súvisiacich s realizáciou aktivít Projektu. Nedodržanie uvedenej povinnosti sa považuje za porušenie Zmluvy o partnerstve.
7. Partner je povinný poistiť majetok, pokiaľ Poskytovateľ neurčí inak, nadobudnutý a/alebo zhodnotený z NFP alebo z jeho časti, po dobu trvania tohto zmluvného vzťahu pre prípad poškodenia, zničenia, straty, odcudzenia alebo iných škôd:
 - a) majetok, ktorý nadobudol úplne alebo sčasti z prostriedkov NFP poskytnutého na základe Zmluvy o partnerstve, a to už po dobu jeho zhotovovania a ak to nie je možné bezodkladne po jeho vzniku resp. nadobudnutí,
 - b) majetok, ktorý zhodnotí úplne alebo sčasti z prostriedkov NFP poskytnutého na základe Zmluvy o partnerstve, a to bezodkladne po podpísaní Zmluvy o partnerstve.
 8. Nedodržanie povinnosti poistenia majetku sa považuje za podstatné porušenie Zmluvy o partnerstve.
 9. Poskytovateľ určí ďalšie podmienky takéhoto poistenia Zverejnením v Príručke pre Prijímateľa.
 10. Doklady o poistení majetku podľa tohto článku Zmluvy o partnerstve doručí partner Poskytovateľovi.
 11. Partner je povinný oznámiť hlavnému partnerovi každú poistnú udalosť na majetku špecifikovanom v ods. 7 tohto článku Zmluvy o partnerstve, a to do siedmych (7) pracovných dní od jej vzniku alebo od okamihu, keď sa o jej vzniku dozvedel. Partner je v rovnakej lehote povinný informovať hlavného partnera o vyplatení a výške poistného plnenia z poistnej udalosti uvedenej v predchádzajúcej vete. Hlavný partner je povinný bezodkladne oznámiť Poskytovateľovi skutočnosti oznámené mu partnerom podľa tohto odseku Zmluvy o partnerstve.
 12. Partner nie je oprávnený bez súhlasu Poskytovateľa a hlavného partnera uzavrieť zmluvu o zriadení záložného práva alebo akéhokoľvek iného zabezpečovacieho práva, ktorých predmetom by bolo zaťaženie majetku alebo zmenšenie hodnoty majetku, ktorý nadobudol alebo zhodnotil na základe poskytnutia NFP alebo jeho časti právami tretích osôb, taktiež nie je oprávnený inak zaťažiť počas platnosti a účinnosti Zmluvy o partnerstve majetok, ktorý nadobudol alebo zhodnotil na základe poskytnutia NFP alebo jeho časti záložným právom či iným právom tretích osôb, ani ho inak použiť ako zábezpeku.
 13. Autorské práva na výstupy vyvinuté v rámci schváleného Projektu, na ktorý bol poskytnutý NFP alebo jeho časť, ostávajú v majetku príslušného člena alebo členov partnerstva, ktorý je alebo sú jeho autormi alebo má k nim autorské práva. Členovia partnerstva podpisom Zmluvy o partnerstve udeľujú podľa ustanovení § 18 odseku 2. písm. c) autorského zákona (Zák. č. 618/2003 Z. z. v platnom znení) generálny súhlas na bezodplatné verejné rozširovanie diela alebo jeho rozmnoženiny ostatným členom partnerstva, a súčasne sa zaväzujú zabezpečiť tento súhlas od akýchkoľvek ďalších tretích osôb, ktorých práva sú, alebo by mohli byť týmto konaním dotknuté. O existencii ich zákonom chránených autorských práv je partner povinný informovať hlavného partnera a ten bezodkladne Poskytovateľovi odo dňa obdržania informácie o existencii daných práv. V prípade porušenia povinnosti podľa predchádzajúcej vety sa hlavný partner zaväzuje odškodniť Poskytovateľa prípadne Slovenskú republiku za akékoľvek nároky uplatnené autorom podľa ustanovenia § 56 autorského zákona voči Poskytovateľovi prípadne Slovenskej republike. Hlavný partner má právo vymáhať spôsobenú škodu od partnera, ktorý porušil ustanovenia tohto článku Zmluvy o partnerstve.

Článok XV

Spory a žiadosti

1. V prípade sporu medzi členmi partnerstva, sa títo zaväzujú ho riešiť vzájomnou dohodou alebo zmierom.
2. V prípade, že sporové strany nedosiahnu vyriešenie sporu vzájomnou dohodou alebo zmierom, spor bezodkladne predložia Poskytovateľovi, ktoré podľa vlastnej úvahy do tridsiatich (30) dní zvolá spoločné rokovanie Poskytovateľa a sporových strán alebo Poskytovateľa a všetkých členov partnerstva, a to za účelom vyriešenia sporu a dosiahnutia dohody a mimosúdneho zmieru. V prípade, ak Poskytovateľ nezvolá v lehote uvedenej v predchádzajúcej vete spoločné rokovanie alebo sa sporové strany nedohodnú ani na spoločnom rokovaní zvolanom Poskytovateľom podľa predchádzajúcej vety, spor bude riešený pred vecne a miestne príslušným všeobecným súdom Slovenskej republiky.

Článok XVI

Zodpovednosť za porušenie Zmluvy o partnerstve

1. Partneri zodpovedajú hlavnému partnerovi za realizáciu Zmluvy o partnerstve a schváleného Projektu, tým nie je dotknutá zodpovednosť hlavného partnera voči Poskytovateľovi.

2. V prípade, ak ktorýkoľvek partner poruší ktorúkoľvek povinnosť, ku ktorej sa zaviazal podľa Zmluvy o partnerstve, hlavný partner upozorní partnera na zistený nedostatok a upozorní ho, že opakované porušenie zmluvných záväzkov z jeho strany môže mať za následok odstúpenie od Zmluvy o partnerstve voči nemu ostatnými členmi partnerstva. Zároveň hlavný partner vyzve partnera, aby odstránil zistené nedostatky, ktoré sú prejavom porušenia Zmluvy o partnerstve a určí mu na odstránenie nedostatku lehotu maximálne tridsať (30) dní. Lehota podľa predchádzajúcej vety začína plynúť prvým dňom nasledujúcim po doručení výzvy na odstránenie nedostatku partnerovi.
3. V prípade, ak partner svoje povinnosti nesplní a nedostatok neodstráni ani v poskytnutej lehote, môže hlavný partner po zvážení okolností a závažnosti porušenia Zmluvy o partnerstve na základe vlastnej úvahy navrhnúť ostatným partnerom odstúpenie od Zmluvy o partnerstve voči príslušnému partnerovi. Hlavný partner sa zaväzuje brať do úvahy aj účelnosť zvoleného postupu a riadiť sa prípadnými pokynmi Poskytovateľa. Partneri sa zaväzujú akceptovať rozhodnutie hlavného partnera a odstúpiť od Zmluvy o partnerstve voči príslušnému partnerovi. V prípade potreby sa členovia partnerstva zaväzujú uzavrieť dodatok k Zmluve o partnerstve, ktorým sa upravia ich vzájomné práva a povinnosti súvisiace s odstúpením od Zmluvy o partnerstve voči partnerovi a/alebo súvisiace s prístupom nového partnera k Zmluve o partnerstve, namiesto pôvodného odstupujúceho partnera.
4. Porušenie ktorejkoľvek povinnosti stanovenej členovi partnerstva v Zmluve o partnerstve sa považuje za porušenie finančnej disciplíny v zmysle zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
5. Každý člen partnerstva, ktorý poruší Zmluvu o partnerstve alebo príslušné všeobecne záväzné právne predpisy je povinný vrátiť časť NFP a zároveň nahradiť všetku škodu, ktorá vznikne ostatným členom partnerstva v súvislosti s jeho konaním a alebo opomenutím (najmä sankcie uložené hlavnému partnerovi Poskytovateľom, alebo iných orgánov verejnej moci), taktiež je povinný zaplatiť zmluvnú pokutu, ak mu túto povinnosť ukladá Zmluva o partnerstve.
6. Člen partnerstva nezodpovedá za porušenie zmluvnej povinnosti v prípade, ak preukáže, že porušenie je priamym dôsledkom okolností vylučujúcej zodpovednosť.
7. Každý člen partnerstva berie na vedomie, že vzhľadom na povahu NFP poskytnutého hlavnému partnerovi na základe zmluvy o NFP (prostriedky štátneho rozpočtu) je orgán príslušný v zmysle zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov, t.j. príslušná správa finančnej kontroly alebo Ministerstvo financií SR, oprávnený vymáhať od hlavného partnera NFP aj bez podnetu Poskytovateľa alebo nad rámec podnetu. Odvod neoprávnene použitých alebo zadržaných prostriedkov NFP uloží a vymáha v správnom konaní príslušná správa finančnej kontroly alebo Ministerstvo financií SR (§ 31 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov). Ak porušenie zmluvných povinností nezapríčiní hlavný partner, je hlavný partner oprávnený vymáhať od partnera, ktorý porušil povinnosti podľa Zmluvy o partnerstve všetku škodu a zmluvnú pokutu podľa tohto článku Zmluvy o partnerstve.
8. V prípade použitia NFP, alebo jeho časti, v rozpore so Zmluvou o partnerstve, príslušnou zmluvou o NFP alebo príslušnou legislatívou Slovenskej republiky a Európskej Únie ktorýmkoľvek partnerom, sa tento zaväzuje bez ďalšieho vyzvania vrátiť celkovú sumu finančných prostriedkov takto použitých hlavnému partnerovi, a to do piatich (5) pracovných dní nasledujúcich po dni, kedy dôjde k zisteniu ich protiprávneho použitia, najneskôr však do troch (3) pracovných dní nasledujúcich po dni, kedy bude doručená výzva na vrátenie NFP zo strany Poskytovateľa alebo hlavného partnera. Vo výzve hlavný partner oznámi partnerovi, akú časť poskytnutého NFP je povinný vrátiť a čísla účtov, na ktoré je partner povinný ju poukázať. Právo na náhradu škody týmto nie je dotknuté. Partner je povinný vrátiť poskytnutú časť NFP hlavnému partnerovi aj v prípade, ak sa rozhodnutím súdu preukáže spáchanie trestnej činnosti, ovplyvňovanie hodnotiteľov, alebo porušovanie schválených zásad politiky konfliktu záujmov. Ak partner dobrovoľne v stanovenej lehote nevráti uvedenú časť NFP, oznámi hlavný partner túto skutočnosť Poskytovateľovi. V prípade, ak partner nevráti uvedenú časť NFP v lehote špecifikovanú vo výzve, je hlavný partner oprávnený uplatniť voči partnerovi zmluvnú pokutu vo výške 0,1% z uvedenej časti NFP za každý deň omeškania

Článok XVII

Odstúpenie od Zmluvy

1. Hlavný partner má právo navrhnúť partnerom odstúpiť od Zmluvy o partnerstve vo vzťahu ku ktorémukoľvek partnerovi, a to v prípade:

- a) ak to považuje za potrebné vzhľadom na okolnosti a závažnosť porušenia zmluvnej povinnosti partnerom a tento postup je z pohľadu hlavného partnera účelný,
 - b) ak partner porušil svoje zmluvné záväzky takým spôsobom, ktorý neumožňuje vecnú a časovú realizáciu Projektu,
 - c) ak partner svoje zmluvné záväzky opakovane neplní, alebo ak porušil svoj zmluvný záväzok úmyselne.
2. Hlavný partner navrhne partnerom odstúpiť od Zmluvy o partnerstve vo vzťahu k partnerovi:
 - a) v prípade zastavenia realizácie Projektu z dôvodov na strane partnera,
 - b) v prípade, že partner nezačne realizovať Projekt v súlade so Zmluvou o partnerstve,
 - c) v prípade objektívneho dôvodu nemožnosti plnenia Zmluvy o partnerstve, ktorý nastal na strane partnera.
 3. Hlavný partner navrhne partnerom ukončiť Zmluvu o partnerstve dohodou členov partnerstva v prípade zmarenia realizácie Projektu z objektívnych príčin.
 4. Partneri sa zaväzujú akceptovať rozhodnutie hlavného partnera a odstúpiť od Zmluvy o partnerstve voči príslušnému partnerovi alebo ukončiť Zmluvu dohodou v prípade uvedenom v odseku 3 tohto článku Zmluvy o partnerstve. V prípade potreby sa členovia partnerstva zaväzujú uzavrieť dodatok k Zmluve o partnerstve, ktorým sa upraví ich vzájomné práva a povinnosti súvisiace s odstúpením od Zmluvy o partnerstve voči partnerovi a/alebo súvisiace s pristúpením nového partnera k Zmluve o partnerstve, namiesto pôvodného odstupujúceho partnera..
 5. Odstúpenie od Zmluvy o partnerstve je účinné dňom doručenia oznámenia o odstúpení partnerovi. Partner voči ktorému sa odstúpilo od Zmluvy o partnerstve je povinný vrátiť hlavnému partnerovi poskytnutú časť NFP v rozsahu ním nevykonaných prác. Hlavný partner po účinnosti odstúpenia od Zmluvy o partnerstve je povinný vymáhať poskytnutý príspevok od partnera, voči ktorému sa odstúpilo od Zmluvy o partnerstve. Tým nie je dotknuté právo na náhradu škody a právo na vymáhanie zmluvnej pokuty.
 6. Vlastnícke právo k majetku, ktorý partner voči ktorému sa odstúpilo od Zmluvy o partnerstve nadobudol úplne alebo sčasti z prostriedkov NFP poskytnutého na základe Zmluvy o partnerstve, je povinný previesť na partnera určeného v oznámení o odstúpení od Zmluvy o partnerstve, ak v oznámení nie je určený partner tak na hlavného partnera. V prípade, že to nie je možné, je partner voči ktorému sa odstúpilo od Zmluvy o partnerstve povinný vrátiť hlavnému partnerovi peňažné prostriedky NFP poskytnuté na základe Zmluvy o partnerstve. V prípade porušenia povinnosti podľa tohto bodu Zmluvy o partnerstve je partner povinný uhradiť hlavnému partnerovi zmluvnú pokutu vo výške peňažných prostriedkov NFP poskytnutých partnerovi v zmysle Zmluvy o partnerstve.

Článok XVIII

Osobitné ustanovenia

1. V prípade, že niektoré ustanovenia Zmluvy o partnerstve je alebo sa stane neplatné alebo neúčinné alebo nevynútiteľné rozhodnutím súdu či iného príslušného orgánu, nebude mať táto neplatnosť alebo neúčinnosť alebo nevynútiteľnosť vplyv na platnosť, účinnosť či vynútiteľnosť ostatných ustanovení Zmluvy o partnerstve. Členovia partnerstva sa zaväzujú neplatné alebo neúčinné alebo nevynútiteľné ustanovenie Zmluvy o partnerstve nahradiť novým ustanovením, ktoré je svojim účelom a hospodárskym významom najbližšie k tomu ustanoveniu, ktoré má byť takto nahradené.
2. Partner je oprávnený previesť práva a povinnosti zo Zmluvy o partnerstve na iný subjekt, ktorý spĺňa podmienky výzvy na predkladanie žiadostí o NFP, len s predchádzajúcim písomným súhlasom hlavného partnera a Poskytovateľa.
3. Partner je povinný písomne informovať hlavného partnera o skutočnosti, že dôjde k prechodu práv a povinností zo Zmluvy o partnerstve a to bezodkladne ako sa dozvie o možnosti vzniku tejto skutočnosti alebo vzniku tejto skutočnosti. Hlavný partner skutočností podľa predchádzajúcej vety bezodkladne oznámi Poskytovateľovi.
4. Postúpenie pohľadávky partnera na vyplatenie časti NFP na tretiu osobu nie je na základe dohody zmluvných strán možné.

Článok XIX

Výkladové pravidlá

V Zmluve o partnerstve, ak z kontextu nevyplýva iný zámer:

- a) názvy článkov sú uvedené len kvôli prehľadnosti a nemajú vplyv na interpretáciu Zmluvy o partnerstve;
- b) každý odkaz na osobu (vrátane zmluvnej strany) zahŕňa aj jej právnych nástupcov ako aj postupníkov a nadobúdateľov práv alebo záväzkov, ktorí sa stali postupníkmi alebo nadobúdateľmi práv alebo záväzkov v súlade so Zmluvou o partnerstve, do práv a/alebo povinností z ktorej vstúpili;
- c) slová v jednotnom čísle zahŕňajú aj množné číslo a naopak;
- d) odkazy na články, body, písmená sú odkazmi na články, body, písmená Zmluvy o partnerstve;
- e) každý odkaz na akýkoľvek dokument znamená príslušný dokument v znení jeho dodatkov a iných zmien (vrátane novácií);
- f) každý odkaz na akýkoľvek právny predpis znamená príslušný právny predpis v platnom znení (vrátane rekodifikácií).

Článok XX

Záverečné ustanovenia

1. Zmluva o partnerstve nadobúda platnosť dňom podpisu všetkými členmi partnerstva a účinnosť po nadobudnutí platnosti a účinnosti zmluvy o NFP týkajúcej sa realizácie na Projektu; ak zmluva o NFP nenadobudne platnosť a účinnosť do jedného roka od podpisu Zmluvy o partnerstve platí, že účastníci od Zmluvy o partnerstve odstúpili.
2. Zmluva o partnerstve sa uzatvára na dobu určitú a jej platnosť a účinnosť končí uplynutím posledného dňa piateho roku odo dňa prijatia platby poslednej časti NFP partnerom od hlavného partnera, pričom táto platba súčasne úplne vyčerpala NFP schválený na Projekt.
3. Zmluva o partnerstve je neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy o NFP, pričom členovia partnerstva týmto vyhlasujú, že sa s obsahom Zmluvy o NFP dôkladne oboznámili, súhlasia s ňou a zaväzujú sa ju v primeranom rozsahu dodržiavať. Ak Zmluva o partnerstve neustanovuje výslovne inak vzťahy, ktoré nie sú upravené Zmluvou o partnerstve sa spravujú primerane ustanoveniami aktuálneho znenia VZP. Poskytovateľ je oprávnený VZP kedykoľvek meniť alebo dopĺňať, pričom aktuálne znenie sa určí zverejnením.
4. Na partnerov sa primerane vzťahujú všetky povinnosti hlavného partnera ako prijímateľa v zmysle VZPa tieto povinnosti sú povinnosťami partnerov voči hlavnému partnerovi, Poskytovateľovi a voči iným oprávneným osobám uvedeným v Zmluve o partnerstve a/alebo vo VZP. Partneri sa zaväzujú tieto povinnosti voči hlavnému partnerovi, Poskytovateľovi a voči iným oprávneným osobám uvedeným v Zmluve o partnerstve a/alebo vo VZP riadne a včas dodržiavať.
5. Pre prípad odstránenia akýchkoľvek pochybností sa zmluvné strany dohodli a berú na vedomie, že porušenie ustanovení Zmluvy o partnerstve ktoroukoľvek z jej zmluvných strán sa považuje za porušenie ustanovení príslušnej zmluvy o NFP hlavným partnerom ako prijímateľom podľa zmluvy o NFP a Poskytovateľ je oprávnený v prípade porušenia ustanovení Zmluvy o partnerstve ktoroukoľvek z jej zmluvných strán postupovať tak, ako keby sám hlavný partner ako prijímateľ podľa zmluvy o NFP porušil ustanovenia príslušnej zmluvy o NFP.
6. V prípade zmeny zmluvy o NFP a v prípade následnej potreby zmeny Zmluvy o partnerstve sa zmluvné strany zaväzujú na výzvu hlavného partnera bezodkladne uzavrieť dodatok k Zmluve o partnerstve, ktorý bude riešiť zmenu zmluvy o NFP.
7. Zmluvné strany sa dohodli, že zmluvný vzťah založený Zmluvou o partnerstve, sa bude riadiť počas celej doby trvania záväzkov z nej vyplývajúcich príslušnými ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov.
8. Zmluvné strany sa dohodli, že v rozsahu ustanovení Zmluvy o partnerstve uzatvárajú v zmysle ustanovenia § 50 Občianskeho zákonníka zmluvu v prospech Poskytovateľa resp. iných oprávnených osôb uvedených v Zmluve o partnerstve.
9. Zmluvu o partnerstve je možné meniť alebo dopĺňať len na základe vzájomnej dohody zmluvných strán, pričom akékoľvek zmeny a doplnky musia byť vykonané vo forme písomného dodatku k Zmluve o partnerstve, ak nie je v Zmluve o partnerstve uvedené inak. Pre odstránenie akýchkoľvek pochybností platí, že zmeny Zmluvy o partnerstve sa týkajú výlučne ustanovení Zmluvy o partnerstve. Akýkoľvek dodatok k Zmluve o partnerstve musí byť vopred písomne schválený Poskytovateľom. Každá zmena Zmluvy o partnerstve nadobudne účinnosť až udelením písomného súhlasu Poskytovateľom, prípadne až nadobudnutím účinnosti dodatku k zmluve o NFP, ak je jeho prijatie vzhľadom na navrhovanú zmenu Zmluvy o partnerstve podľa úvahy Poskytovateľa potrebné.
10. Členovia partnerstva si navzájom poskytnú osobné údaje nevyhnutné na realizáciu Projektu. Hlavný partner sa zaväzuje, že zabezpečí informácie o členoch partnerstva pred zneužitím, a že ich bude využívať len v súlade s ustanoveniami Zmluvy o partnerstve a s cieľom dosiahnuť jej účel.

11. Akékoľvek zmeny údajov partnera uvedených v Zmluve o partnerstve a zmeny štatutárnych orgánov alebo osôb oprávnených konať za partnera, je partner povinný písomne oznámiť hlavnému partnerovi. V prípade zmien osôb oprávnených konať v mene partnera (štatutárny orgán a v prípade udelenia plnej moci aj zástupca) je partner povinný doručiť hlavnému partnerovi nové úradne overené podpisové vzory a v prípade zmeny alebo doplnenia zástupcu aj novú úradne overenú plnú moc. V prípade zmeny zástupcu je partner povinný doručiť aj odvolanie alebo výpoveď plnej moci na predchádzajúceho zástupcu. Hlavný partner zmeny údajov partnera uvedených v Zmluve o partnerstve a zmeny štatutárnych orgánov alebo osôb oprávnených konať za partnera bezodkladne oznámi Poskytovateľovi a súčasne doručí Poskytovateľovi nové úradne overené podpisové vzory a v prípade zmeny alebo doplnenia zástupcu aj novú úradne overenú plnú moc, respektíve odvolanie alebo výpoveď plnej moci.
12. Akékoľvek písomnosti si členovia partnerstva doručujú na adresu sídla uvedenú v záhlaví Zmluvy o partnerstve. Písomnosť podľa predchádzajúcej vety sa považuje za doručení v piaty deň odo dňa jej odoslania doporučenou poštou.
13. Zmluva o partnerstve je vyhotovená v šiestich rovnopisoch, po jednom pre každú zo zmluvných strán **a štyri rovnopisy sú poskytnuté Poskytovateľovi ako príloha zmluvy o poskytnutí NFP.**
14. Prílohy tvoria neoddeliteľnú súčasť Zmluvy o partnerstve. Prílohy sú rovnako záväzné ako Zmluva o partnerstve. V prípade sporu medzi zmluvnými stranami sa bude postupovať podľa rovnopisu Zmluvy o partnerstve uloženého u Poskytovateľa.
15. Všetky dokumenty člena partnerstva predkladané Poskytovateľovi musia byť podpísané jeho štatutárnym zástupcom, alebo inou splnomocnenou osobou. Originál alebo úradne overenú kópiu plnej moci je potrebné doložiť s predkladaným dokumentom.
16. Zmluvné strany prehlasujú, že si ku dňu podpisu Zmluvy o partnerstve prečítali aj formulár zmluvy o NFP a súčasne prehlasujú, že jej obsahu porozumeli v celom rozsahu a v plnej miere ho akceptujú a berú na vedomie.
17. Zmluvné strany vyhlasujú, že si Zmluvu o partnerstve riadne a dôsledne prečítali, jej obsahu a právnym účinkom z nej vyplývajúcich porozumeli, ich zmluvné prejavy sú dostatočne jasné, určité a zrozumiteľné, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tejto Zmluvy o partnerstve a na znak súhlasu ju podpísali.

V Bratislave dňa 20.08.2009

5

RNDr. Imrich Barák, DrSc.

Ing. Ľubica Kopčová

Hlavný partner partnerstva
(štatutárny zástupca)

1. člen partnerstva
(štatutárny zástupca)

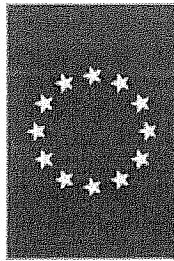
Súhlas so Zmluvou:



Poskytovateľ
(štatutárny zástupca)

Prílohy k Zmluve o partnerstve:

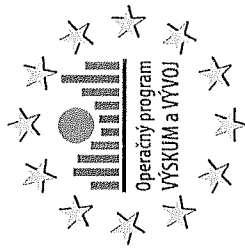
Príloha č. 1a	Prehľad partnerov v projekte
Príloha č. 1b	Prehľad aktivít a ukazovateľov (zahrňujúci identifikáciu aktivít a časový rámec realizácie projektu)
Príloha č. 2a	Rozpočet projektu
Príloha č. 2b	Rozpočet projektu pre partnera
Príloha č. 3	Účty partnerov
Príloha č. 4	Podpisové vzory partnerov
Príloha č. 5	Plnomocnenstvo



Európska únia
Európsky fond regionálneho rozvoja

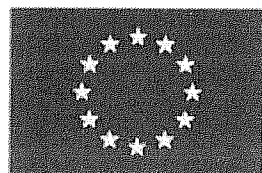
Prehľad partnerov v projekte

Nové mikrobiálne izoláty obsahujúce gény katabolických a detoxikačných dráh a ich využitie v biotechnológii
26240220010 ITMS kód projektu



Aktivity		% podiel partnera na rozpočte aktivity
Hlavný partner (názov)		
Ústav molekulárnej biológie Slovenskej akadémie vied	Aktivita 1.1	Selekcia nových mikroorganizmov obsahujúcich gény katabolických a detoxikačných dráh
Ústav molekulárnej biológie Slovenskej akadémie vied	Aktivita 2.1	Funkčná genomika kultivovateľných bakteriálnych izolátov špecifických na znečistenie toxickými kovmi
Partner 1		
Výskumný ústav vodného hospodárstva v Bratislave	Aktivita 3.1	Prenos nových poznatkov do vývoja biotechnológií bioremediácie – obnovy prostredia

Príloha č. 1b Zmluvy o partnerstve



Európska únia
Európsky fond regionálneho rozvoja



Prehľad aktivít a ukazovateľov (zahrňujúci identifikáciu aktivít a časový rámec realizácie projektu)

Tabuľka č. 1.b.1

Podrobný opis aktivity	
Číslo a Názov aktivity	aktivita 1.1 Selekcia nových mikroorganizmov obsahujúcich gény katabolických a detoxikačných dráh
Cieľ aktivity	V znečistenom prostredí selektovať mikrobiálne izoláty produkujúce štrukturálne a funkčne neobvyklé formy kataláz a kataláz-peroxidáz, potenciálne využiteľných pre biotechnologické účely.
Termín realizácie aktivity (štvrt'rok/rok)	03/2009 – 01/2012
Opis aktivity	Organické frakcie v prostredí podliehajú autooxidácii alebo enzymatickým oxidačným pochodom. Dochádza k tvorbe reaktívnych intermediátov, najmä radikálov, ktoré reagujú s kyslíkom za vzniku dobre známych toxických reaktívnych foriem kyslíka (ROS). Aj tvorba medziproduktov rozkladu vedie často k zvýšeniu toxicity.. Vo všeobecnosti sa mikroorganizmy zúčastňujúce sa biologických pochodov rozkladu chránia od oxidačného poškodenia niekoľkými enzýmami oxidačného stresu, vrátane kataláz, kataláz-peroxidáz. Katalázy patria medzi enzýmovú skupinu oxido-reduktáz, ktoré majú vysoký potenciál pri ochrane prostredia. Môžu detoxikovať rôzne látky, produkty a nežiadúce kontaminanty. Okrem redukcie sú schopné aj peroxidácie čo napomáha aj štiepeniu chemických väzieb kontaminujúcich látok. Predmetom štúdia bude PCR skrining (polymerázová reťazová reakcia) kmeňov nesúcich uvedené <i>katG</i> a <i>katE</i> gény. Pre ďalšie štúdium molekulárno-biologickej a biochemickej charakterizácie a pre potenciálne biotechnologické aplikácie vyberieme len kmene produkujúce dostatočne vysokú hladinu katalázy-peroxidázy. Cenné, neobvyklé formy kataláz-peroxidáz sa využijú na štúdium vzťahov medzi DNA sekvenciou a ich fyzikálnymi i biochemickými vlastnosťami. Budú zaslané do databázy génovej banky a prispievajú k vedeckým poznatkom o uvedenej skupine enzýmov. Štúdium diverzity <i>katG</i> génov u vybraných izolátov bude založené na rozdielnej expresii izoenzýmov, ako aj na DNA

	sekvenčných analýzach PCR–amplifikovaných fragmentov. Poskytne informácie o evolučnom potenciáli organizmu a tak nám umožní predpovedať, ako sa môžu baktérie adaptovať na budúce stresové výzvy prostredia.	
Výstupy (výsledky) aktivity	- regulácia katalázovej aktivity, vrátane alternatívnych zmien v expresii jednotlivých izozýmů ako odpoveď na stres prostredia nám pomôžu objasniť mechanizmy, tolerancie, adaptácie mikroorganizmov a tým porozumieť ekologickým problémom biologickej rovnováhy - posúdenie exprese a diversity mikrobiálnych katG génov vo vzťahu k typu a miery znečisteného prostredia - v blízkej budúcnosti nám štúdium genetických zmien na úrovni katalázových génov poskytne informácie o evolučnom potenciáli organizmu a tak nám umožní predpovedať, ako sa môžu baktérie adaptovať na budúce stresové výzvy prostredia - potenciálne využitie kataláz-peroxidáz s vhodnými vlastnosťami (alkalické pH optimum, tepelná stabilita, atď.) v biotechnológiach (bioremediácie), papierenský priemysel, pracie prostriedky, medicínske využitie, atď. - odhadnutie stupňa ohrozenia genofondu mikroorganizmov vplyvom znečisteného prostredia. V roku 1994 bol SR republikou ratifikovaný „Dohovor o biologickej diverzite“, ktorý zaväzuje vytvoriť podmienky pre ochranu a využívanie zložiek biologickej diverzity.	
Výdavky na realizáciu aktivity	162 197,97 EUR – oprávnené výdavky projektu, podiel percentuálnych oprávnených výdavkov projektu na Aktivitu 1.1. predstavuje 33,35 % celkových oprávnených výdavkov. V rámci aktivity sa neočakáva generovanie príjmov.	
Partnerstvo (názov partnera)	Činnosť a výstupy partnera v rámci aktivity	% Podiel na rozpočte aktivity
Hlavný partner	Ústav molekulárnej biológie Slovenskej akadémie vied	100
Partner č. 1	Výskumný ústav vodného hospodárstva v Bratislave	0
Spolu		100

Podrobný opis aktivity	
Číslo a Názov aktivity	aktivita 2.1 Funkčná genomika kultivovateľných bakteriálnych izolátov špecifických na znečistenie toxickými kovmi
Cieľ aktivity	Prenos poznatkov o funkčnej genomike špecifických kultivovateľných baktérií izolovaných z prostredia kontaminovaného toxickými kovmi do hospodárskej sféry.
Termín realizácie aktivity (štvrt'rok/rok)	03/2009 – 01/2012
Opis aktivity	Funkcia: Na zisťovanie vplyvu antropogénnych faktorov na prírodné prostredie sa často využívajú mikrobiálne spoločenstvá. Na základe doterajších výsledkov sa dá predpokladať, že väčšina

žijúcich baktérií nie je preskúmaná a čo je ešte dôležitejšie, relatívny podiel baktérií rastúcich na agarových platniach sa pohybuje len medzi 0,1 – 1%. Z toho vyplýva, že kultivovateľná zložka zahŕňa len malú časť z celkového bakteriálneho spoločenstva, pretože pre väčšinu týchto baktérií nedokážeme vytvoriť vhodné laboratórne podmienky. Tradičné mikrobiologické metódy však poskytujú dôležité informácie o živých baktériách zohrávajúcich dôležitú úlohu v ekosystéme. Zvlášť z pohľadu aplikovanej mikrobiológie, napr. pri použití baktérií na bioremediácie, je veľmi dôležité získať kmene, ktoré sú špecifické k určitému kontaminovanému miestu, sú kultivovateľné a majú vysokú úroveň detoxikačnej aktivity. Cieľom aktivity je preto vyvinúť nové metodológie umožňujúce kultivovať a izolovať nekultivovateľné mikroorganizmy, čo predstavuje základ pre využívanie ich nových funkcií.

Čas: aktivita bude trvať po celý čas riešenia projektu (09/2009 – 08/2012).

Vstupy: Na aktivite sa bude podieľať pracovisko žiadateľa a partnera s využitím existujúcej a novonadobudnutej prístrojovej techniky. Odber mikrobiologických vzoriek, vývoj nových postupov na izoláciu baktérií z prírodného prostredia, analýza prírodných bakteriálnych izolátov ako i vstupné údaje pre fylogenetickú analýzu budú zabezpečované a spracovávané špecialistami z oblasti mikrobiológie, molekulárnej biológie a bioinformatiky.

Metódy: Metodické prístupy aplikované v rámci tejto aktivity budú zahŕňať kombináciu najnovších mikrobiologických metód a analýzy DNA s využitím bioinformatiky. Dôraz bude kladený jednak na použitie mikrobiologických metód pri vývoji nových postupov na izoláciu baktérií z prírodného prostredia ako i molekulárno-biologických metód tak pri identifikácii bakteriálnych izolátov ako aj determinantov rezistencie voči toxickým kovom. Dôležitým nástrojom aktivity bude aj využitie existujúcej a novonadobudnutej prístrojovej techniky partnera umožňujúce ďalšie analýzy izolátov vedúce k získaniu ich komplexnej charakteristiky a ich potenciálneho využitia v praxi.

Výstupy: Výstupom aktivity budú nové poznatky o štruktúre a biodiverzite baktérií izolovaných z prostredia kontaminovaného toxickými kovmi, funkčnosti génov a ich variabilite nesené týmito baktériami publikované v karentovaných a nekarentovaných domácich a zahraničných časopisoch, zavedené nové metodické prístupy pre izoláciu doteraz nekultivovateľných bakteriálnych izolátov a v neposlednom rade získanie konečného produktu aktivity, t. j. bakteriálnych izolátov potenciálne využiteľných v bioremediáciách.

Pre splnenie cieľa budú v rámci aktivity realizované nasledovné činnosti:

(1) Determinovanie štruktúry a diverzity kultivovateľnej zložky bakteriálneho spoločenstva izolovanej z prostredia znečisteného

	toxickými kovmi s použitím klasických ako i novo vyvinutých agarových médií. (2) Izoláciu a identifikáciu izolátov so špecificitou na znečistenie toxickými kovmi. (3) Determinovanie a variabilitu genetických determinantov rezistencie voči toxickým kovom nesených špecifickými bakteriálnymi izolátmi. (4) Objasnenie mechanizmov detoxikácie prostredia znečisteného toxickými kovmi na základe determinácie funkčnosti rezistentných génov voči toxickým kovom. (5) Výber bakteriálnych izolátov potenciálne využiteľných v bioremediáciách. Zúčastnenému partnerovi bude poskytnuté nie len príslušné know-how a komplexný prístup k získaným informáciám, ale aj konečný produkt vzniknutý realizáciou aktivity, a to bakteriálne izoláty potenciálne využiteľné v bioremediáciách, ktoré bude partner následne testovať pre ich vhodnosť využitia v bioremediáciách v rámci činností svojej aktivity. Pri výskume a využití prírodných izolátov je časté riziko spojené so stratou schopnosti prírodných izolátov rásť na umelých izolačných médiách. Preto bude snahou vyvinúť také kultivačné médiá a podmienky kultivácie prírodných bakteriálnych izolátov, aby spomenuté riziká boli čo najviac eliminované. Okrem toho, všetky potenciálne využiteľné izoláty budú konzervované a tak pripravené pre ich ďalší výskum, resp. použitie.
Výstupy (výsledky) aktivity	Hlavným výstupom budú dosiahnuté originálne vedecké výsledky, publikácie a citácie, ako aj počet vyškolených študentov. Úspešnosť postupu sa bude monitorovať čiastkovými výsledkami (počet analyzovaných vzoriek, počet zmeraných súborov dát a určených sekvencií, počet vybraných potenciálnych izolátov). Riešenie projektu umožní integráciu pracovísk základného a aplikovaného výskumu študujúcich prírodné bakteriálne spoločenstvá a ich využitie v biotechnológiách, čo prispeje k zvýšeniu konkurencieschopnosti zúčastnených pracovísk v rámci európskeho výskumného priestoru. Získané poznatky sa tiež budú uplatňovať vo vzdelávaní študentov na všetkých stupňoch vysokoškolského štúdia, vrátane doktorandského. Funkčná genomika kultivovateľných bakteriálnych izolátov je nevyhnutná pre pochopenie funkcie ekosystémov, nadväzuje na predchádzajúce štúdium a je základom pre ďalší kvalifikovaný výskum v oblasti aplikovanej mikrobiológie s možnosťou využitia výsledkov v praxi.
Výdavky na realizáciu aktivity	162 203,55 EUR predstavujú oprávnené náklady na Aktivitu 2.1., táto suma predstavuje 33,35% na celkových oprávnených nákladoch projektu. Vzhľadom na to, že činnosti aktivity budú zamerané hlavne na výskum a vývoj, nepredpokladáme generovanie príjmu.

Partnerstvo (názov partnera)	Činnosť a výstupy partnera v rámci aktivity	% Podiel na rozpočte aktivity
Hlavný partner	Ústav molekulárnej biológie Slovenskej akadémie vied	100
Partner č. 1	Výskumný ústav vodného hospodárstva v Bratislave	0
Spolu		100

<i>Podrobný opis aktivity</i>	
Číslo a Názov aktivity	aktivita 3.1 Prenos nových poznatkov do vývoja biotechnológií bioremediácie – obnovy prostredia
Cieľ aktivity	Selekcia mikrobiálnych izolátov z hľadiska ich potenciálneho využitia na bioremediačné účely, degradovať fenolické, polyaromatické zlúčeniny resp. viazať ťažké kovy.
Termín realizácie aktivity (štvrt'rok/rok)	03/2009 – 01/2012
Opis aktivity	Identifikácia génov katabolických dráh u mikrobiálnych izolátov ešte nezaručuje produkciu príslušných enzýmov zabezpečujúcich špecifické biodegradačné procesy respektíve proteínov viazať kovy. Do ďalších experimentov sa vyberú iba niektoré kmene s výraznou produkciou kataláz a kataláz-peroxidáz ktoré sa podieľajú na degradácii ťažko rozložiteľných polutantov typu polyaromatických látok, aromatických amínov, fenolických zlúčenín atď. Ukázalo sa, že zvyšovanie obsahu dusíka ako i ďalších nutrientov (fosfor, síra, mikroelementy) vplýva pozitívne na biodegradačný potenciál len do určitej hladiny (Polek a kol., 2002). Odlišné nároky na zloženie médií resp. nutrientov pre optimálnu degradáciu sa ukázali napríklad pri odlišných koncentráciách toho istého polutanta naftalénu 0,1 g/l a 3g/l. Degradácia ťažko rozložiteľných polutantov iba jedným degradačným kmeňom je neuspokojivá, preto sa častom pri degradácii využíva viac kmeňov v konzorciu s komplementárnymi metabolickými schopnosťami. Týka sa to zrejme aj „biosorbcie“ ťažkých kovov špecifickými bielkovinami vybraných izolátov. Vysokú úroveň detoxikačnej aktivity voči týmto kovom musia mať zabezpečenú neobvyklými determinantmi rezistencie aby mohli byť potenciálne využiteľné v bioremediáciách. Testovanie biodegradačných vlastností sa bude konať i pri rôznych ďalších fyzikálnych vlastnostiach (teplota, prevzdušňovanie, atď.). U čistej bielkoviny (enzýmu) sa budú študovať jej vlastnosti (optimálne pH hodnoty ich aktivít, tepelná stabilita, relatívna citlivosť voči známym inhibítorom hemu peroxidáz a kataláz, stanovenie Michaelisových konštánt a obratu s rôznymi substrátmi). Priaznivé hodnoty (napr. optimálne pH v alkalicknej oblasti, tepelná stabilita, atď.) môže umožniť jeho uplatnenie v

	biotechnológiach. Laboratórne výsledky tiež poukážu za akých podmienok (koncentrácií polutantov) by degradácia polutantov resp. ich biosorbčná schopnosť kmeňov v biotechnologickom pôsobení by mohla byť čo najviac efektívna.	
Výstupy (výsledky) aktivity	Overenie navrhnutých technologických riešení v teréne - pilotný technologický test. Porozumieť kinetike biodegradácií ako aj bioakumulácii kovov v prírodných podmienkach prispieva k predchádzaniu zotrávania kontaminanta v prostredí. Odborné ovplyvnenie kinetiky bioremediačných pochodov, ktoré sa prejaví zrýchlením rozkladu, je súčasťou ekonomického myslenia. Biotechnológia sa využije aj na revitalizáciu vodných plôch.	
Výdavky na realizáciu aktivity	162 001,59 EUR predstavujú oprávnené náklady na Aktivitu 3.1., tieto oprávnené náklady predstavujú 33,31 % podiel na celkových oprávnených nákladoch.	
Partnerstvo (názov partnera)	Činnosť a výstupy partnera v rámci aktivity	% Podiel na rozpočte aktivity
Hlavný partner	Ústav molekulárnej biológie Slovenskej akadémie vied	0
Partner č. 1	Výskumný ústav vodného hospodárstva v Bratislave	100
Spolu		100

Tabuľka č. 1.b.2

<i>Počet publikácií v nekarentovaných časopisoch</i>						
Názov partnera	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok	Podiel v %
Ústav molekulárnej biológie Slovenskej akadémie vied	Počet	0	2009	4	2012	80
Výskumný ústav vodného hospodárstva v Bratislave	Počet	0	2009	1	2012	20
Spolu	Počet	0	2009	5	2012	100

<i>Objem finančných prostriedkov poskytnutých na projekty venované problematike životného prostredia</i>						
Názov partnera	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok	Podiel v %
Ústav molekulárnej biológie Slovenskej akadémie vied	Počet	0	2009	328 604,41	2012	68,60
Výskumný ústav vodného hospodárstva v Bratislave	Počet	0	2009	150 697,78	2012	31,40
Spolu	Počet	0	2009	479 302,26	2012	100

Počet používateľov nových alebo inovovaných služieb:**1. Výskumníci nad 35 rokov vlastnej organizácie a partnerov, ktorí využívajú poskytnutú podporu – ženy****2. Výskumníci nad 35 rokov vlastnej organizácie a partnerov, ktorí využívajú poskytnutú podporu - muži**

Názov partnera	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok	Podiel v %
Ústav molekulárnej biológie Slovenskej akadémie vied	Počet	0 0	2009	9 3	2012	81,81 75,00
Výskumný ústav vodného hospodárstva v Bratislave	Počet	0 0	2009	2 1	2012	18,19 25,00
Spolu	Počet	0 0	2009	11 4	2012	100 100

Tabuľka č. 1.b.3

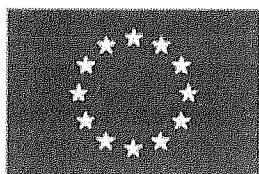
Počet publikácií v karentovaných časopisoch

Názov partnera	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok	Podiel v %
Ústav molekulárnej biológie Slovenskej akadémie vied	Počet	0	2009	8	2017	80
Výskumný ústav vodného hospodárstva v Bratislave	Počet	0	2009	2	2017	20
Spolu	Počet	0	2009	10	2017	100

Počet vytvorených pracovných miest**Výskumníci – ženy****Výskumníci - muži**

Názov partnera	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok	Podiel v %
Ústav molekulárnej biológie Slovenskej akadémie vied	Počet	0 0	2009	2 2	2017	100 100
Výskumný ústav vodného hospodárstva v Bratislave	Počet	0 0	2009	0 0	2017	0 0
Spolu	Počet	0 0	2009	2 2	2017	100 100

Príloha č. 2A Zmluvy o partnerstve



Európska únia
Európsky fond regionálneho rozvoja



ROZPOČET PROJEKTU

OPERAČNÝ PROGRAM: Výskum a Vývoj

Kód výzvy: OPVaV-2008/4.2/01-SORO

Projekt - názov: Nové mikrobiálne izoláty obsahujúce gény katabolických a detoxikačných dráh a ich využitie v biotechnológii

Projekt – kód projektu z ITMS: 26240220010

Hlavný partner – prijímateľ: Ústav molekulárnej biológie Slovenskej akadémie vied

Adresa/Sídlo: Dúbravská cesta 21, 845 51 Bratislava

IČO: 001 666 34

Partner 1: Výskumný ústav vodného hospodárstva v Bratislave

Člen partnerstva	NFP ESF/ERDFv EUR	NFP ŠR v EUR	Vlastné zdroje v EUR	% spolufin. vl. zdrojov	% podiel na rozpočte	Celkové oprávnené výdavky v EUR
Hlavný partner	279 313,75	49 290,66	0,00	0,00	0,00	328 604, 41
Partner 1	128 093,11	22 604,67	0,00	0,00	0,00	150 697,78
SPOLU	407 406,86	71 895,33	0,00	0,00	0,00	479 302,19

A	Názov položky rozpočtu	B	Číselník opravnených výdavkov	C	Jednotka	D	Príčet jednotiek	E	Jednotková cena	F	Výdavky projektu spolu	G	Opravné výdavky projektu spolu	H	Komentár k rozpočtu	I	Priradenie k aktivitám projektu (Súčasť projektu, Opis projektu EU/1)
	1. Zariadenie a vybavenie projektu										46,635.93						
	1.1. Zariadenie a vybavenie projektu										46,635.93						
1.1.1.	Fluorometer		713005	ks			1	4,979.087			4,979.09				Fluorometer na kvantifikáciu DNA, RNA a proteínov. Výber UV (excit. 365–395 nm, emis. 440–470 nm) alebo modrej (excit. 465–485 nm, emis. 515–575 nm) excitácie, detekcia 1ng DNA alebo RNA v 1 ml vzorky. Príslušenstvo: MiniCell adapter, štandardné kyvetry (2 ml) alebo kyvetry 250 µl do MiniCell. Napájanie: 220 V, 50 Hz. Nákup 1 prístroja v cene 4 979,087 EUR - umiestnený u žiadateľa UMB SAV		Aktivita 2.1.
1.1.2.	PCR-box		713005	ks			2	2,223.993			4,447.99				PCR Box chráni produkt pred kontamináciou. Je vybavený bielym (2 x 15W) a UV svetlom – s časovačom. Rozmery: 56x42x77 cm. Napájanie: 220 V, 50 Hz. Nákup 2 ks. prístroja v jednotkovej cene 2 223,993 - EUR - umiestnený u žiadateľa UMB SAV		Aktivita 2.1.
1.1.3.	Zdroj napätia pre elektroforézu		713005	ks			2	1,343.026			2,686.05				Zdroj napätia pre elektroforézu a biotovanie. Elektrické parametre: 600 V, 500 mA, 150 W. Pamäť pre 9 nastavení, beh pre 4 gély. Nákup 2 ks. prístroja v jednotkovej cene 1 343,026 - EUR - umiestnený u žiadateľa UMB SAV		Aktivita 2.1.
1.1.4.	Digitálne analytické váhy		713005	ks			1	2,669.450			2,669.45				Digitálne analytické váhy na váženie mikromnožstiev. Mikroprocesorové ovládanie so senzormi, váživosť minimálne 110 g, presnosť váženia: 0,1 mg, interná automatická kalibrácia. Napájanie: 220 V, 50 Hz. Nákup jedného prístroja v hodnote 2 669,450 - EUR - umiestnený u žiadateľa UMB SAV		Aktivita 2.1.
1.1.5.	Spektrofotometer		713005	ks			1	9,294.297			9,294.30				Spektrofotometer na meranie vlnových dĺžok vo viditeľnej a UV oblasti svetla. Plné skenovanie spektra a kinetiky v celom rozsahu: 190 – 1100 nm, šírka pásma: 3 – 5 nm, možnosť štandardných kyvet, možnosť stanovenia v ultranízkom objeme (od 700 nl). Napájanie: 220 V, 50 Hz. Nákup jedného prístroja v cene 9294,297 - EUR - umiestnený u žiadateľa UMB SAV		Aktivita 2.1.
1.1.6.	Horizontálna elektroforéza		713005	ks			2	316.000			632.00				Prístroj slúži na rýchlu separáciu DNA a RNA. Veľkosť gélu: 6 x 7,5 cm, nalievacia vanička: UV-transparentná, min. kapacita: 32 vzoriek, hrúbka hrebeňa: 1 mm, napájanie: 220 V, 50 Hz. Nákup 2 ks. prístroja v jednotkovej cene 316,000 - EUR - umiestnený u žiadateľa UMB SAV		Aktivita 2.1.

1.1.7.	Vysokootáčková stolná centrifúga	713005	ks		2	8,888.500	17,777.00	17,777.00	Pri stroj umožňuje separáciu biologického materiálu pri vysokých otáčkach (30 000 rpm/65 390xg). Vymeniteľné rotory, minimálna kapacita: 6 x 250 ml, teplotný rozsah: od -20 do +40°C, časovač: minimálne od 30 s, napájanie: 220 V, 50 Hz. Nákup 2 ks. prístroja v jednotkovej cene 8 888,500,- EUR umiestnený u žiadateľa UMB SAV	Aktivita 1.1.
1.1.8.	Vysokorychlostný uhlový rotor (1.1.7.)	713005	ks		2	1,228.120	2,456.24	2,456.24	Nevyhnutná súčasť vysokootáčkovej stolnej centrifúgy (1.1.7.) umožňujúca centrifugáciu 50 ml objemov pri vysokých otáčkach. Nákup 2 ks súčasti prístroja v jednotkovej cene 1 228,120,- EUR - umiestnený u žiadateľa UMB SAV	Aktivita 1.1.
1.1.9.	Rotor do centrifúgy (1.1.7.)	713005	ks		2	770.100	1,540.20	1,540.20	Nevyhnutná súčasť vysokootáčkovej stolnej centrifúgy (1.1.7.) umožňujúca centrifugáciu malých objemov v ependorfkáej (1,5 ml) pri vysokých otáčkach nákup 2 ks v jednotkovej cene 770,100,- EUR - umiestnený u žiadateľa UMB SAV	Aktivita 1.1.
1.1.10.	Adaptér do rotora centrifúgy (1.1.7.)	713005	ks		2	76.810	153.62	153.62	Nevyhnutná súčasť vysokootáčkovej stolnej centrifúgy (1.1.7.) umožňujúca centrifugáciu v 15 ml skúmavkách pri vysokých otáčkach, nákup 2 ks. v jednotkovej cene 76,810,- EUR - umiestnený u žiadateľa UMB SAV	Aktivita 1.1.
1.2.	Odpisy dlhodobého hmotného/nehmotného majetku						0.00	0.00		
1.2.1.	Odpisy dlhodobého hmotného majetku - (názov)				0	0.00	0.00	0.00		
1.2.2.	Odpisy dlhodobého nehmotného majetku - (názov)				0	0.00	0.00	0.00		
1.2.3.	Finančný lízing - odpisy (názov)						0.00	0.00		
1.2.4.	... Iné (doplniť)				0	0.00	0.00	0.00		
1.3.	Poistenie, opravy a údržba						1,347.37	1,347.37		
1.3.1.	Poistenie obstaraného majetku	637015	projekt		1	419.090	419.09	419.09	poistenie dlhodobého hmotného majetku zakúpeného v rámci projektu v období realizácie projektových aktivít v sume 419,090 EUR - výdavok žiadateľa UMB SAV	Aktivita 1.1.
1.3.2.	Poistenie obstaraného majetku	637015	projekt		1	928.276	928.28	928.28	poistenie dlhodobého hmotného majetku zakúpeného v rámci projektu v období realizácie projektových aktivít v sume 928,276,- EUR - výdavok žiadateľa UMB SAV	Aktivita 2.1.
1.4	Slavebné úpravy (práce) projektu*						0.00	0.00		
1.4.1	Stavba/stavebný objekt 1						0.00	0.00		
1.4.1.1.	doplniť položky podľa charakteru projektu				0	0.00	0.00	0.00		
1.4.1.2.										
1.4.1.3.	...									
1.4.2.	Stavba/stavebný objekt 2						0.00	0.00		
1.4.2.1.	doplniť položky podľa charakteru projektu				0	0.00	0.00	0.00		
1.4.2.2.										
1.4.2.3.	...									
1.5.	Slavebný dozor						0.00	0.00		

1.5.1.	Stavebný dozor		projekt	0	0.00	0.00	0.00		
1.6.	Projekčná činnosť					0.00	0.00		
1.6.1.	Projektová dokumentácia stavby		projekt	0	0.00	0.00	0.00		
1.6.2.	Autorský dozor projektanta/architekta		projekt	0	0.00	0.00	0.00		
1.7.	Zariadenie a vybavenie - iné					1,029.01	1,029.01		
1.7.1.	Chladnička	633005	ks	1	663.878	663.88	663.88	Technologické zariadenie pre uskladnenie biologického materiálu v rozpätí 4-10 °C. Využitelný objem chladničky: min. 370 litrov, rozmery: 1790 mm x 596 mm x 625 mm (výška x šírka x hĺbka), energetická trieda: A+, digitálny termostát, beznárazový systém: No frost, ventilátor, napájanie: 220 V, 50 Hz. Nákup jedného zariadenia v jednotkovej cene 663.88,- EUR - umiestnený u žiadateľa UMB SAV	Aktivita 2.1.
1.7.2.	Mraznička	633005	ks	1	365.133	365.13	365.13	Technologické vybavenie pre uskladnenie biologického materiálu -20 °C. Čistý objem: minimálne 90 litrov, hlučnosť: max. 38 dB, energetická trieda: A, spotreba: 0,6 kWh/24 h, napájanie: 220 V, 50 Hz. Nákup jedného zariadenia v jednotkovej cene 365.13,- EUR - umiestnený u žiadateľa UMB SAV	Aktivita 2.1.

1. Spolu					49,012.31	4,937.31	
2. A Selekcja nových mikroorganizmov obsahujúcich gény katabolických a detoxikačných dráh							
2.1. Personálne výdavky interné - odborné činnosti					37,527.87	37,527.87	
2.A.1.1. Vedúci vedecký pracovník 1.1/1	610620	osobohodina	1,131	9,958	11,262.50		Realizácia odborných aktivít v projekte, Cena práce = tarifná mzda (vrátane príslušných odvodov) * počet odpracovaných hodín - výdavok žiadateľa UMB SAV
2.A.1.2. Odborný pracovník 1.1/2	610620	osobohodina	1,028	7,302	7,506.46		Realizácia odborných aktivít v projekte, Cena práce = tarifná mzda (vrátane príslušných odvodov) * počet odpracovaných hodín - výdavok žiadateľa UMB SAV
2.A.1.3. Vedecký pracovník 1.1/3	610620	osobohodina	737	7,634	5,626.26		Realizácia odborných aktivít v projekte, Cena práce = tarifná mzda (vrátane príslušných odvodov) * počet odpracovaných hodín - výdavok žiadateľa UMB SAV
2.A.1.4. Vedecký pracovník 1.1/4	610620	osobohodina	492	7,634	3,755.93		Realizácia odborných aktivít v projekte, Cena práce = tarifná mzda (vrátane príslušných odvodov) * počet odpracovaných hodín - výdavok žiadateľa UMB SAV
2.A.1.5. Vedecký pracovník 1.1/5	610620	osobohodina	737	7,634	5,626.26		Realizácia odborných aktivít v projekte, Cena práce = tarifná mzda (vrátane príslušných odvodov) * počet odpracovaných hodín - výdavok žiadateľa UMB SAV
2.A.1.6. Technický pracovník 1.1/6	610620	osobohodina	565	6,638	3,750.47		Realizácia odborných aktivít v projekte, Cena práce = tarifná mzda (vrátane príslušných odvodov) * počet odpracovaných hodín - výdavok žiadateľa UMB SAV
2.2. Cestovné náhrady **					14,937.26	14,937.26	
2.2.1. Prevádzka vozidla organizácie***		projekt	0	0.00	0.00		
2.2.2. súlade s platnými limitmi) **		projekt	0	0.00	0.00		
							Účasť na zahraničných vedeckých podujatiach súvisiacich s riešenou témou v rámci danej aktivity projektu v celkovej cene 14 937,26,- EUR, Rok 2010; Kongres česloslovenskej biochemickej a molekulárnej spoločnosti, 4 osoby, ČR; Biotechnologie životního prostředí – 3 osoby (EU); Rok 2011: 36-FEBS Kongres Turín, 25-30 júna 2011, 4 osoby, Taliansko; Rok 2012: Kongres FEMS –európskych mikrobiológov, 4 osoby, EU; Kongres českých a slovenských mikrobiológov, 4 osoby, ČR - výdavok žiadateľa UMB SAV
Zahraničné pracovné cesty (cestovné náhrady v súlade s platnými limitmi)** v prípade potreby	631002	projekt	1	14,937.263	14,937.26		
2.2.4. ... Iné (doplniť)		projekt	0	0.00	0.00		
2.3. Personálne výdavky externé - odborné činnosti					0.00	0.00	
Doplniť názvy funkcií/položiek odborného personálu podľa aktivít projektu		osobohodina	0	0.00	0.00		

2.3.2. ... Iné (doplniť)	osobohodina	0	0.00	0.00	83,163.42	83,163.42	1,00	
2.4. Ostatné výdavky - príjame								
2.A.4.1. Prevádzkové výdavky v súvislosti s realizáciou aktivity - materiál všeobecný	633006	projekt	1	18,256.655	18,256.66		18,256.66	Papier do tlačiarí, xerografický papier, tonery do multifunkčných zariadení, obálky, euroobaly, CD a DVD na prenos a zložovanie informácií, písacie potreby a drobná kancelárska výbava, drogerijný materiál - kalkulácia nákladu bola vyhotovená na základe bežnej spotreby za súčasnej prevádzky a vynásobením dobou realizácie projektu v mesiacoch výdavok žiadateľa UMB SAV
2.A.4.2. Prevádzkové výdavky v súvislosti s realizáciou aktivity - energie	632001	projekt	1	8,298.479	8,298.48		8,298.48	Poplatky za energiu pri využívaní zariadení. Kalkulácia bola robená pomerne k nákladu nových prístrojov a zariadení a súčasnej spotrebe elektrickej energie a vody - výdavok žiadateľa UMB SAV
2.A.4.3. Prevádzkové výdavky v súvislosti s realizáciou aktivity - poštovné služby a telekomunikačné poplatky	632003	projekt	1	3,319.391	3,319.39		3,319.39	Poštovné a telekomunikačné poplatky. Kalkulácia bola robená podľa spotreby v predchádzajúcich rokoch - u žiadateľa UMB SAV
2.A.4.4. Prevádzkové výdavky v súvislosti s realizáciou aktivity - špeciálny materiál	633006	projekt	1	53,288.898	53,288.90		53,288.90	Spotrebný laboratórny tovar (plasty), chemikálie (živné pôdy, enzýmy, kity pre molekulárnu biológiu) celkovo v cene 53 288.90 EUR - Kalkulácia bola robená pomerne k riešenej problematike a na základe spotreby pri riešení podobných projektov - výdavok žiadateľa UMB SAV
2.A. Celkom					135,628.55		135,628.55	
2B. Funkčná genomika kultivovateľných bakteriálnych izolátov špecifických na znečistenie toxickými kovmi								
2.1. Personálne výdavky interné - odborné činnosti								
2.B.1.1. Vedúci vedecký pracovník 2.1./1	610620	osobohodina	820	8,298	6,804.36		6,804.36	Realizácia odborných aktivít v projekte, Cena práce = tarifná mzda (vrátane príslušných odvodov) * počet odpracovaných hodín - výdavok žiadateľa UMB SAV
2.B.1.2. Vedecký pracovník 2.1./2	610620	osobohodina	820	7,966	6,532.12		6,532.12	Realizácia odborných aktivít v projekte, Cena práce = tarifná mzda (vrátane príslušných odvodov) * počet odpracovaných hodín - výdavok žiadateľa UMB SAV
2.B.1.3. Odborný pracovník 2.1./3	610620	osobohodina	820	7,634	6,259.88		6,259.88	Realizácia odborných aktivít v projekte, Cena práce = tarifná mzda (vrátane príslušných odvodov) * počet odpracovaných hodín - výdavok žiadateľa UMB SAV
2.B.1.4. Vedecký pracovník 2.1./4	610620	osobohodina	820	7,966	6,532.12		6,532.12	Realizácia odborných aktivít v projekte, Cena práce = tarifná mzda (vrátane príslušných odvodov) * počet odpracovaných hodín - výdavok žiadateľa UMB SAV
2.B.1.5. Odborný pracovník 2.1./5	610620	osobohodina	820	7,302	5,987.64		5,987.64	Realizácia odborných aktivít v projekte, Cena práce = tarifná mzda (vrátane príslušných odvodov) * počet odpracovaných hodín - výdavok žiadateľa UMB SAV
2.B.1.6. Technický pracovník 2.1./6	610620	osobohodina	820	6,638	5,443.16		5,443.16	Realizácia odborných aktivít v projekte, Cena práce = tarifná mzda (vrátane príslušných odvodov) * počet odpracovaných hodín - výdavok žiadateľa UMB SAV

2.2. Cestovné náhrady **									
2.2.1.	Prevádzka vozidla organizácie****							0.00	100
	Tuzemské pracovné cesty (cestovné náhrady v súlade s platnými limitmi) **	projekt	0	0.00	0.00			0.00	
2.2.2.	Zahraničné pracovné cesty (cestovné náhrady v súlade s platnými limitmi)** v prípade potreby ... Iné (doplniť)	projekt	0	0.00	0.00			0.00	
2.2.3.	Personálne výdavky externé - odborné činnosti							0.00	
2.2.3.1.	Doplňť názvy funkcií/položiek odborného personálu podľa aktivít projektu	osobohodina	0	0.00	0.00			0.00	
2.2.3.2.	... Iné (doplniť)	osobohodina	0	0.00	0.00			0.00	
2.4.	Ostatné výdavky - priame							79,593.36	
2.4.1.	Prevádzkové výdavky v súvislosti s realizáciou aktivít - materiál všeobecný	projekt	1	18,256.655	18,256.66			18,256.66	
2.4.2.	Prevádzkové výdavky v súvislosti s realizáciou aktivít - energie	projekt	1	8,298.479	8,298.48			8,298.48	
2.4.3.	Prevádzkové výdavky v súvislosti s realizáciou aktivít - poštovné služby a telekomunikačné poplatky	projekt	1	3,319.391	3,319.39			3,319.39	
2.4.4.	Prevádzkové výdavky v súvislosti s realizáciou aktivít - špeciálny materiál	projekt	1	49,718.839	49,718.84			49,718.84	
2.4.5.	Celkom				117,152.64			117,152.64	
2.4.6.	Spolu				252,781.20			252,781.20	
3. Riadenie projektu a publicita - nepriame výdavky ****									
3.1.	Personálne výdavky interné							17,524.70	
3.1.1.	Manažér publicity	osobohodina	0	0.00	0.00			0.00	
3.1.2.	Pracovník pre verejné obstarávanie	osobohodina	0	0.00	0.00			0.00	
3.1.3.	Finančný manažér	osobohodina	760	8,298	6,306.48			6,306.48	
3.1.4.	Asistent finančného manažéra - finančný účtovník	osobohodina	570	6,638	3,783.66			3,783.66	
3.1.5.	Asistent finančného manažéra - mzdová účtovníčka	osobohodina	560	6,638	3,717.28			3,717.28	

Kontrola kritérií efektivnosti rozpočtu			
KE1	Riadenie projektu a publicita - nepríame výdavky****	max.	7%, resp. 3%
KE2	Stavebné úpravy (práce) projektu	max.	10.00%
KE3	Subdotácie	max.	20.00%

! Každý partner (vrátane prijímateľa - hl. partner za seba) vypracuje rozpočet na samostatnom formulári rozpočtu!

Poznámky (zmena textu poznámok je povolená len pracovníkom RO/SORO v odôvodnených prípadoch):

*Stavebné úpravy (práce) projektu - max. 10 % celkových oprávnených výdavkov projektu.

** preplatenie cestovného je oprávnené vo výške cestovného verejnou dopravou (cena pre druhú triedu)

*** preplatenie PHM podľa spotreby uvedenej v technickom preukaze vozidla zaradeného do majetku organizácie na uskutočnenie pracovných ciest

****ak zariadenie/vybavenie projektu - hlavná položka 1. (s výnimkou podpoložky 1.3 a 1.5) je vyššia ako 40,00 % celkových oprávnených výdavkov projektu hlavná položka 3. Riadenie projektu a publicita nesmie presiahnuť 3,00 % celkových oprávnených výdavkov projektu, inak hlavná položka 3. Riadenie projektu a publicita nesmie presiahnuť 7,00 % celkových oprávnených výdavkov projektu.

Výdavky projektu spolu - sílpec zahŕňa všetky výdavky projektu oprávnené na spolufinancovanie zo štátneho rozpočtu, ERDF a vlastného spolufinancovania, nezahŕňa neoprávnené výdavky projektu.

Oprávnené výdavky projektu spolu - sílpec zahŕňa výšku oprávnených výdavkov vypočítaných na základe finančnej analýzy.

A	Názov položky rozpočtu	B	Číslo opravných výdavkov	C	D	E	F1 = D * E	F2	G	I
1. Zariadenie a vybavenie projektu										
1.1.1.	Server	ks			0	0.00	0.00	0.00		
1.1.2.	Mikroskop	ks			0	0.00	0.00	0.00		
1.1.3.	Software	ks			0	0.00	0.00	0.00		
1.1.4.	Licencie	ks			0	0.00	0.00	0.00		
1.1.5.	... Iné (doplniť)	ks			0	0.00	0.00	0.00		
1.2.	Odpisy dlhodobého hmotného/nehmotného majetku						0.00	0.00		
1.2.1.	Odpisy dlhodobého hmotného majetku - (názov)				0	0.00	0.00	0.00		
1.2.2.	Odpisy dlhodobého nehmotného majetku - (názov)				0	0.00	0.00	0.00		
1.2.3.	Finančný lízing - odpisy (názov)						0.00	0.00		
1.2.4.	... Iné (doplniť)				0	0.00	0.00	0.00		
1.3.	Poistenie, opravy a údržba						0.00	0.00		
1.3.1.	Poistenie obstaraného majetku	projekt			0	0.00	0.00	0.00		
1.3.2.	Údržba a opravy obstaraného majetku	projekt			0	0.00	0.00	0.00		
1.4.	Stavebné úpravy (práce) projektu*						0.00	0.00		
1.4.1.	Stavba/stavebný objekt 1						0.00	0.00		
1.4.1.1.	doplnite položky podľa charakteru projektu				0	0.00	0.00	0.00		
1.4.1.2.							0.00	0.00		
1.4.1.3.	...									
1.4.2.	Stavba/stavebný objekt 2						0.00	0.00		
1.4.2.1.	doplnite položky podľa charakteru projektu				0	0.00	0.00	0.00		
1.4.2.2.							0.00	0.00		
1.4.2.3.	...									
1.5.	Stavebný dozor						0.00	0.00		
1.5.1.	Stavebný dozor	projekt			0	0.00	0.00	0.00		
1.6.	Projektčná činnosť						0.00	0.00		
1.6.1.	Projektová dokumentácia stavby	projekt			0	0.00	0.00	0.00		
1.6.2.	Autorský dozor projektanta/architekta	projekt			0	0.00	0.00	0.00		
1.7.	Zariadenie a vybavenie - Iné						0.00	0.00		
1.7.1.	Počítač	ks			0	0.00	0.00	0.00		
1.7.2.	Aplikačný software, licencie	ks			0	0.00	0.00	0.00		
1.7.3.	... Iné (doplniť)	ks			0	0.00	0.00	0.00		

1. Spolu		2. Prenos nových poznatkov do vývoja biotechnológií bioremediacie - obnovené prostredia		3. Spolu	
2.1. Personálne výdavky interné - odborné činnosti				45,141.12	
2.C.1.1.	Vedúci vedecký pracovník 3.1/1	610620	osobohodina	1,500	8,298
2.C.1.2.	Vedecko-výskumný pracovník 3.1/2	610620	osobohodina	2,500	8,298
2.C.1.3.	Vedecko-výskumný pracovník 3.1/3	610620	osobohodina	1,440	8,298
2.2.	Cestovné náhrady **				
2.2.1.	Prevádzka vozidla organizácie***		projekt	0	0.00
2.2.2.	Tuzemské pracovné cesty (cestovné náhrady v súlade s platnými limitmi) **		projekt	0	0.00
2.2.3.	Zahraničné pracovné cesty (cestovné náhrady v súlade s platnými limitmi) ** v prípade potreby		projekt	0	0.00
2.2.4.	... Iné (doplniť)		projekt	0	0.00
2.3.	Personálne výdavky externé - odborné činnosti				
2.3.1.	Doplniť názvy funkcií/položiek odborného personálu podľa aktivít projektu		osobohodina	0	0.00
2.3.2.	... Iné (doplniť)		osobohodina	0	0.00
2.4.	Ostatné výdavky - priame				
2.C.4.1.	Prevádzkové výdavky v súvislosti s realizáciou aktivít - materiál všeobecný	633006	projekt	1	18,256.66
2.C.4.2.	Prevádzkové výdavky v súvislosti s realizáciou aktivít - energie	632001	projekt	1	11,617.87
2.C.4.3.	Prevádzkové výdavky v súvislosti s realizáciou aktivít - poštovné služby a telekomunikačné poplatky	632003	projekt	1	3,319.39
2.C.4.4.	Prevádzkové výdavky v súvislosti s realizáciou aktivít - špeciálny materiál	633006	projekt	1	72,362.74
2.C.4.5.	Dalšie položky podľa charakteru projektu (napr. výdavky súvisiace s ochranou duševného vlastníctva...)		projekt	0	0.00

2. Spolu						150,697.78	150,697.78	150,697.78
2A ... doplniť názov aktivity projektu								
2.A.1. Personálne výdavky interné - odborné činnosti								
Doplniť názvy funkcií/položiek odborného								
2.A.1.1. personálu podľa aktivít projektu		osobohodina	0	0.00		0.00	0.00	0.00
2.A.1.2. ... Iné (doplniť)		osobohodina	0	0.00		0.00	0.00	0.00
2.A.2. Cestovné náhrady **								
2.A.2.1. Prevádzka vozidla organizácie***		projekt	0	0.00		0.00	0.00	0.00
2.A.2.2. Tuzemské pracovné cesty (cestovné náhrady v súlade s platnými limitmi) **		projekt	0	0.00		0.00	0.00	0.00
2.A.2.3. Zahraníčné pracovné cesty (cestovné náhrady v súlade s platnými limitmi)** v prípade potreby		projekt	0	0.00		0.00	0.00	0.00
2.A.2.4. ... Iné (doplniť)		projekt	0	0.00		0.00	0.00	0.00
2.A.3. Personálne výdavky externé - odborné činnosti								
Doplniť názvy funkcií/položiek odborného								
2.A.3.1. personálu podľa aktivít projektu		osobohodina	0	0.00		0.00	0.00	0.00
2.A.3.2. ... Iné (doplniť)		osobohodina	0	0.00		0.00	0.00	0.00
2.A.4. Ostatné výdavky - priame								
Nájom zariadenia a vybavenia (vrátane operatívneho lízingu)								
2.A.4.1.		projekt	0	0.00		0.00	0.00	0.00
2.A.4.2. Nájom priestorov na realizáciu aktivít		projekt	0	0.00		0.00	0.00	0.00
2.A.4.3. ... Iné (doplniť)		projekt	0	0.00		0.00	0.00	0.00
2.A. Spolu								
2.A.						0.00	0.00	0.00
2B ... doplniť názov aktivity projektu								
2B								
2B								
3. Riadenie projektu a publicita - nepriame výdavky								
3.1. Personálne výdavky interné								
3.1.1. Manažér publicity		osobohodina	0	0.00		0.00	0.00	0.00
3.1.2. Pracovník pre verejné obstarávanie		osobohodina	0	0.00		0.00	0.00	0.00
3.1.3. Finančný manažér		osobohodina	0	0.00		0.00	0.00	0.00
3.1.4. Projektový manažér		osobohodina	0	0.00		0.00	0.00	0.00
3.1.5. ... Iné (doplniť)		osobohodina	0	0.00		0.00	0.00	0.00
3.2. Cestovné náhrady **								
3.2.1. Prevádzka vozidla organizácie***		projekt	0	0.00		0.00	0.00	0.00
3.2.2. Tuzemské pracovné cesty (cestovné náhrady v súlade s platnými limitmi) **		projekt	0	0.00		0.00	0.00	0.00
3.2.3. Zahraníčné pracovné cesty (cestovné náhrady v súlade s platnými limitmi)** v prípade potreby		projekt	0	0.00		0.00	0.00	0.00
3.2.4. ... Iné (doplniť)		projekt	0	0.00		0.00	0.00	0.00
3.3. Personálne výdavky externé								
3.3.1. Manažér publicity		osobohodina	0	0.00		0.00	0.00	0.00
3.3.2. Pracovník pre verejné obstarávanie		osobohodina	0	0.00		0.00	0.00	0.00
3.3.3. Finančný manažér		osobohodina	0	0.00		0.00	0.00	0.00
3.3.4. Projektový manažér		osobohodina	0	0.00		0.00	0.00	0.00
3.3.5. ... Iné (doplniť)		osobohodina	0	0.00		0.00	0.00	0.00
3.4. Ostatné výdavky - nepriame								
3.4.1. Spotrebný tovar a prevádzkový materiál		projekt	0	0.00		0.00	0.00	0.00
3.4.2. Nájom priestorov pre administráciu projektu		projekt	0	0.00		0.00	0.00	0.00
3.4.3. Telekomunikačné poplatky, poštovné a internet		projekt	0	0.00		0.00	0.00	0.00
3.4.4. Energie, údržba, upratovanie v rámci administrácie projektu		projekt	0	0.00		0.00	0.00	0.00
3.4.5. Právne poradenstvo, notárske poplatky v rámci administrácie projektu		projekt	0	0.00		0.00	0.00	0.00

Kontrola krátení efektivity rozpočtu			
Riadenie projektu a publicita - nepriame			
KE1	výdavky****		7%, resp. 3%
KE2	Stavebné úpravy (práce) projektu	max.	10,00%
KE3	Subdodávky	max.	20,00%

! Každý partner (vrátane prijímateľa - hl. partner za seba) vypracuje rozpočet na samostatnom formulári rozpočtu!

Poznámky (zmena textu poznámok je povolená len pracovníkom RO/SORO v odôvodnených prípadoch):

*Stavebné úpravy (práce) projektu - max. 10 % celkových oprávnených výdavkov projektu.

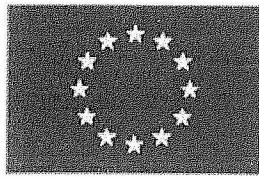
*** preplatenie cestovného je oprávnené vo výške cestovného verejnou dopravou (cena pre druhú triedu)

****ak zariadenie/vybavenie projektu - hlavná položka 1. (s výnimkou podpoložky 1.3 a 1.5) je vyššia ako 40,00 % celkových oprávnených výdavkov projektu hlavná položka 3. Riadenie projektu a publicita nesmie presiahnuť 3,00 % celkových oprávnených výdavkov projektu, inak hlavná položka 3. Riadenie projektu a publicita nesmie presiahnuť 7,00 % celkových oprávnených výdavkov projektu.

Výdavky projektu spolu - sílpec zahŕňa všetky výdavky projektu oprávnené na spolufinancovanie zo štátneho rozpočtu, ERDF a vlastného spolufinancovania, nezahŕňa neoprávnené výdavky projektu.

Oprávnené výdavky projektu spolu - sílpec zahŕňa výšku oprávnených výdavkov vypočítaných na základe finančnej analýzy.

Príloha č. 3 Zmluvy o partnerstve



Európska únia
Európsky fond regionálneho rozvoja

**ÚČTY PARTNEROV**

	Označenie názvu účtu	Názov banky	Kód banky	Číslo účtu	
				Predčíslenie	Číslo účtu
Hlavný partner:	VÚ SR ŠF4 ÚMB SAV	Štátna pokladnica			
Partner 1:	VÚ SR ŠF4 VÚVH Bratislava	Štátna pokladnica			

Svojím podpisom potvrdzujem správnosť uvedených údajov

Meno a priezvisko štatutárneho zástupcu hlavného partnera: RNDr. Imrich Barák, DrSc.

Podpis:

Dátum: 20.08.2009

Príloha č. 4 Zmluvy o partnerstve – **PODPISOVÉ VZORY PARTNEROV****PODPISOVÉ VZORY****Hlavný partner**

názov : Ústav molekulárnej biológie SAV
 sídlo : Dúbravská cesta 21, 845 51 Bratislava
 zapísaný v : Štatistický register organizácií
 konajúci : štatutárny orgán
 IČO : 00166634

Kód projektu /ITMS/: 26240220010

Podpisové vzory osôb, ktoré sú oprávnené konať v mene hlavného partnera :

Štatutárny orgán	Štatutárny orgán
Priezvisko: Barák	Priezvisko:
Meno: Imrich	Meno:
Titul: RNDr., DrSc.	Titul :
Funkcia: riaditeľ	Funkcia:
Rodné číslo:	Rodné číslo:
Trvale bytom:	Trvale bytom:
Miesto pre podpis:	Miesto pre podpis:

Štatutárny orgán	Spplnomocnený zástupca
Priezvisko:	Priezvisko: Gašperík
Meno:	Meno: Juraj
Titul:	Titul: Ing., CSc.
Funkcia:	Funkcia: zástupca riaditeľa
Rodné číslo:	Rodné číslo:
Trvale bytom:	Trvale bytom:
Miesto pre podpis:	Miesto pre podpis:

Príloha č. 5 Zmluvy o partnerstve - **PLNOMOCENSTVO**

Bratislava, 20. 08. 2009

Plnomocenstvo

Podpísaný RNDr. Imrich Barák, DrSc., narodený
, riaditeľ na Ústave molekulárnej biológie SAV so sídlom v Bratislave

splnomocňujem

Ing. Juraja Gašperíka, CSc., narodeného
zástupca riaditeľa na Ústave molekulárnej biológie SAV v Bratislave na realizáciu
týchto úkonov:

1. na podpis Zmluvy/Dodatkov k zmluve o partnerstve k projektu „Nové mikrobiálne izoláty obsahujúce gény katabolických a detoxikačných dráh a ich využitie v biotechnológii“, kód projektu z ITMS: 26240220010, ktorý bol predložený Ústavom molekulárnej biológie SAV v rámci opatrenia 4.2 Prenos poznatkov a technológií získaných výskumom a vývojom do praxe v Bratislavskom kraji Operačného programu Výskum a vývoj;
2. predkladanie žiadostí o platbu;
3. na overovanie súhlasu kópií účtovných dokladov s ich originálom a podpornej dokumentácie k žiadostiam pre potreby projektu;
4. na všetky ostatné úkony spojené s realizáciou projektu a s výkonom zmluvy v súvislosti s predložením predmetného projektu.

Uvedené plnomocenstvo je platné počas platnosti a účinnosti Zmluvy o partnerstve, resp. do jeho zániku iným spôsobom.

RNDr. Imrich Barák, DrSc.
riaditeľ ÚMB SAV

Ing. Juraj Gašperík, CSc.
zástupca riaditeľa ÚMB SAV

¹ Súhlas dotknutej osoby priložiť, na ktorú je vystavené plnomocenstvo

Partner 1

názov : Výskumný ústav vodného hospodárstva
sídlo : Nábr. arm. gen. L. Svobodu 5, 812 49 Bratislava
zriadený : Ministerstvom životného prostredia Slovenskej republiky na základe Rozhodnutia ministra životného prostredia Slovenskej republiky z 12. februára 2004 č. 6/2004 o vydaní zriaďovacej listiny
konajúci : Ing. Ľubica Kopčová, generálna riaditeľka
IČO : 156 850

Kód projektu /ITMS/: 26240220010

Podpisové vzory osôb, ktoré sú oprávnené konať v mene partnera 1:

Štatutárny orgán	Štatutárny orgán
Priezvisko: Kopčová	Priezvisko: Višacký
Meno: Ľubica	Meno: Viliam
Titul : Ing.	Titul : Ing., CSc.
Funkcia: generálna riaditeľka	Funkcia: vedecký tajomník
Rodné číslo:	Rodné číslo:
Trvale bytom:	Trvale bytom:
Miesto pre podpis:	Miesto pre podpis:

Štatutárny orgán	Splnomocnený zástupca
Priezvisko: Kopčová	Priezvisko: Serfözöová
Meno: Ľubica	Meno: Renáta
Titul : Ing.	Titul :
Funkcia: generálna riaditeľka	Funkcia: vedúca učtárne
Rodné číslo:	Rodné číslo:
Trvale bytom:	Trvale bytom:
Miesto pre podpis:	Miesto pre podpis:

Príloha č. 5 Zmluvy o partnerstve - **PLNOMOCENSTVO**

Mesto deň. mesiac. rok

BRATISLAVA

21 AUG. 2009

Plnomocenstvo

Podpísaná Ing. Ľubica Kopčová, narodený
, generálna riaditeľka Výskumného ústavu vodného hospodárstva so
sídлом v Bratislave

splnomočujem

Ing. Viliama Višackého, CSc., narodeného
vedecký tajomník Výskumného ústavu vodného hospodárstva
v Bratislave na realizáciu týchto úkonov:

1. na podpis Zmluvy/Dodatkov k zmluve o partnerstve k projektu „Nové mikrobiálne izoláty obsahujúce gény katabolických a detoxikačných dráh a ich využitie v biotechnológii“, kód projektu 26240220010, ktorý bol predložený Slovenskou akadémiou vied v rámci opatrenia „ OPVaV-2008/4.2/01-SORO Operačného programu Výskum a vývoj;
2. predkladanie žiadostí o platbu;
3. na overovanie súhlasu kópií účtovných dokladov s ich originálom a podpornej dokumentácie k žiadostiam pre potreby projektu;
4. na všetky ostatné úkony spojené s realizáciou projektu a s výkonom zmluvy v súvislosti s predložením predmetného projektu.

Uvedené plnomocenstvo je platné počas platnosti a účinnosti Zmluvy o partnerstve, resp. do jeho zániku iným spôsobom.

Ing. Ľubica Kopčová
generálna riaditeľka

Ing. Viliam Višacký
vedecký tajomník

¹ Súhlas dotknutej osoby priložiť, na ktorú je vystavené plnomocenstvo